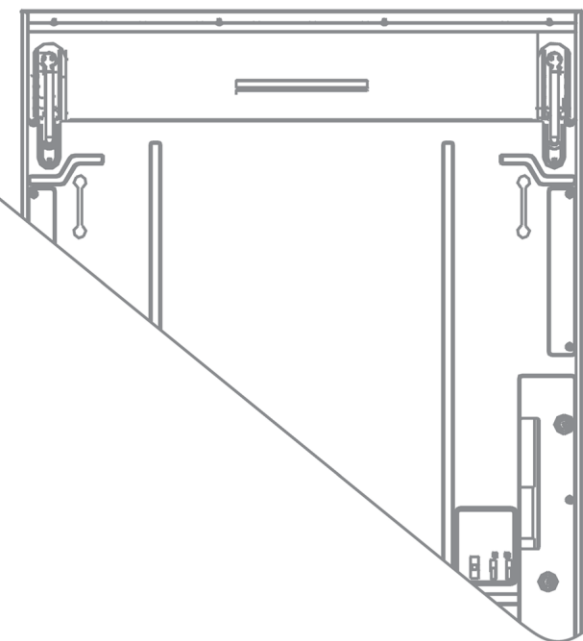


Manuale d'uso lavastoviglie

XS 63A4M4B



Sicurezza e avvertenze	2
Primo utilizzo	6
Suggerimenti per il caricamento	9
Connessione Wi-Fi	10
Programmi di lavaggio	12
Impostazione di lavaggio	13
Avvio ritardato	15
Blocco tasti	16
Active Hygiene	17
Preferenze	18
Sistema di addolcimento dell'acqua	20
Detersivo	22
Brillantante	24
Caratteristiche dei cestelli	25
Manutenzione	27
Risoluzione dei problemi	31
Codici di errore	35
Test di conformità alle norme	36
Dati tecnici	37

Uso previsto

Questo elettrodomestico è progettato per l'uso domestico all'interno della casa o in applicazioni simili come cucine per il personale in ambienti di lavoro, agriturismi, utilizzate da clienti in alberghi, motel o altri ambienti di tipo residenziale, come pure in bed and breakfast. Non è inteso per uso commerciale o industriale. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.

Non è consentito apportare modifiche o cambiamenti al dispositivo. L'uso improprio può comportare rischi e causare la perdita dei diritti di garanzia.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili e delle corrispondenti norme armonizzate, che prevedono il marchio CE.

Leggere e conservare questa guida

Quando si utilizza la lavastoviglie, seguire le precauzioni di base, compreso quanto segue:

Informazioni generali

- ▶ Le informazioni contenute in questa guida devono essere seguite per ridurre al minimo il rischio di incendio o esplosione o per evitare danni materiali e lesioni personali, anche fatali.
- ▶ Utilizzare la lavastoviglie solo per lo scopo previsto, come descritto in questa guida.
- ▶ Questo elettrodomestico è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
 - agriturismi
 - da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale
 - bed and breakfast.
- ▶ Utilizzare solo detersivi o brillantanti consigliati per l'uso in lavastoviglie domestiche e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Verificare che il dosatore del detersivo sia vuoto al termine di ogni programma di lavaggio.
- ▶ Quando si caricano le stoviglie da lavare, posizionare le stoviglie taglienti in modo che non danneggino la lavastoviglie e caricare i coltelli con il manico rivolto verso l'alto per ridurre il rischio di lesioni da taglio.
- ▶ Non toccare la piastra del filtro nella base della lavastoviglie durante o subito dopo l'uso, perché potrebbe essere calda.
- ▶ Non utilizzare la lavastoviglie se tutti i pannelli di copertura non sono correttamente in posizione.
- ▶ Non manomettere i comandi.
- ▶ Non utilizzare in modo improprio, sedersi o salire in piedi sullo sportello o sui cestelli della lavastoviglie.
- ▶ Lo sportello non deve essere lasciato in posizione aperta, poiché potrebbe costituire un pericolo di inciampo.

- ▶ I portabicchieri a scomparsa sono progettati per sostenere tazze, bicchieri e utensili da cucina. Non appoggiarsi ai portabicchieri a scomparsa né utilizzarli per sostenere il proprio peso corporeo.
- ▶ Per ridurre il rischio di lesioni, non permettere ai bambini di giocare all'interno della lavastoviglie o sopra di essa.
- ▶ In determinate condizioni, in un impianto di riscaldamento dell'acqua rimasto inutilizzato per due o più settimane, è possibile che si formi idrogeno gassoso. L'IDROGENO GASSOSO È ESPLOSIVO. Se l'impianto dell'acqua calda non è stato utilizzato per un tale periodo di tempo, prima di utilizzare la lavastoviglie, aprire tutti i rubinetti dell'acqua calda e far scorrere l'acqua da ciascuno di essi per alcuni minuti. In questo modo verrà liberato tutto l'idrogeno gassoso accumulato. Poiché il gas è infiammabile, non fumare o utilizzare fiamme libere durante questa operazione.
- ▶ Quando si mette fuori servizio o si smaltisce una vecchia lavastoviglie, rimuovere lo sportello del vano di lavaggio.
- ▶ Alcuni detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontano dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.
- ▶ La lavastoviglie deve essere utilizzata con la piastra del filtro, il filtro e il braccio o i bracci irroratori installati. Per identificare le parti in questione, fare riferimento a "Manutenzione".
- ▶ Se la lavastoviglie non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo, scollegare l'alimentazione elettrica e idrica.
- ▶ La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- ▶ Fare attenzione a non caricare stoviglie in modo che impediscano la chiusura dello sportello.
- ▶ Gli elettrodomestici non devono essere usati dai bambini. I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio a meno che non siano costantemente sorvegliati. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono sorvegliate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'elettrodomestico e se comprendono i rischi che derivano dall'uso dello stesso. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- ▶ Se si utilizza un pulitore per lavastoviglie, si consiglia di eseguire subito dopo un programma di lavaggio con detersivo per evitare danni.
- ▶ La lavastoviglie è destinata al lavaggio delle normali stoviglie domestiche. Articoli contaminati da benzina, vernice, detriti di acciaio, ferro, sostanze chimiche corrosive, acide o alcaline non devono essere lavati in lavastoviglie.
- ▶ Non lavare gli articoli in plastica a meno che non abbiano la dicitura "lavabile in lavastoviglie" o equivalente. Per gli articoli in plastica non contrassegnati, verificare le raccomandazioni del produttore.
- ▶ Evitare di lavare i contenitori con etichette incollate. Le etichette rimosse durante un ciclo di lavaggio possono causare danni al sistema di lavaggio.
- ▶ Questo prodotto contiene due sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <F>

Installazione

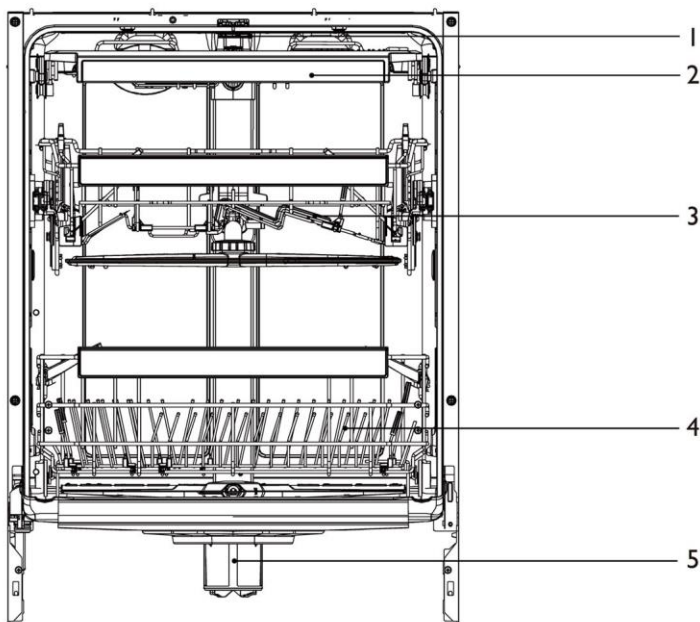
- ▶ Prima dell'utilizzo, installare e posizionare la lavastoviglie in conformità alle istruzioni di installazione. Se le istruzioni per l'installazione non sono state fornite con la lavastoviglie, è possibile ordinarle chiamando il proprio riparatore autorizzato o scaricarle dal sito Web Haier locale, indicato sul retro della copertina.
- ▶ L'installazione e l'assistenza devono essere eseguite da un tecnico dell'assistenza formato e supportato da Haier.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un tecnico dell'assistenza formato e supportato da Haier o da un professionista qualificato per evitare rischi.
- ▶ Assicurarsi che la lavastoviglie sia fissata ai mobili adiacenti mediante le staffe fornite. In caso contrario, il prodotto potrebbe risultare instabile e causare danni o lesioni.
- ▶ Non utilizzare questo elettrodomestico se danneggiato, malfunzionante, parzialmente smontato o se presenta parti mancanti o rotte, compresi un cavo di alimentazione o una spina danneggiati.
- ▶ Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili nelle vicinanze della lavastoviglie.
- ▶ Collegare a un circuito di alimentazione correttamente calibrato, protetto e dimensionato per evitare il sovraccarico elettrico.
- ▶ Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato in modo che non venga calpestato, che non vi si possa inciampare o che sia altrimenti soggetto a danni o sollecitazioni.
- ▶ Non installare o riporre la lavastoviglie in luoghi esposti a temperature inferiori allo zero o alle intemperie.
- ▶ Non utilizzare una prolunga o una presa elettrica portatile (ad es. scatola di presa multipla) per collegare la lavastoviglie all'alimentazione.
- ▶ Questo elettrodomestico deve essere collegato a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra ridurrà il rischio di elettrocuzione fornendo il percorso di minore resistenza alla corrente elettrica.
- ▶ Questo elettrodomestico è dotato di cavo con conduttore di messa a terra e una spina con messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa adeguata che sia installata e collegata a terra in conformità a tutte le normative e ordinanze locali. Il collegamento improprio del conduttore di messa a terra dell'elettrodomestico può comportare il rischio di elettrocuzione. In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'elettrodomestico, consultare un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza formato e supportato da Haier.
- ▶ Non modificare la spina fornita con l'apparecchio; se non si adatta alla presa, contattare un tecnico dell'assistenza formato e supportato da Haier o un elettricista qualificato. Se la lavastoviglie è installata come elettrodomestico collegato in modo permanente, deve essere collegata a un sistema di cablaggio permanente in metallo con messa a terra, oppure un conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura deve essere posato con i conduttori del circuito e collegato al terminale di messa a terra dell'apparecchiatura o al cavo sull'apparecchio.

Manutenzione

- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, tirare la spina anziché il cavo di alimentazione o la giunzione del cavo per evitare danni.
- ▶ Non riparare o sostituire parti dell'elettrodomestico né tentare interventi di manutenzione se non espressamente raccomandato in questa guida. Si consiglia di contattare un tecnico dell'assistenza formato e supportato da Haier o il servizio clienti.
- ▶ Mantenere pulito e asciutto il pavimento intorno all'elettrodomestico per evitare il rischio di scivolamento.
- ▶ Mantenere l'area intorno/sotto all'elettrodomestico libera dall'accumulo di materiali infiammabili, come lanugine, carta, stracci e prodotti chimici.

- ▶ Assicurarsi che l'installatore abbia completato la "Lista di controllo finale" nelle istruzioni di installazione.
- ▶ Leggere questa guida, prestando particolare attenzione alla sezione "Sicurezza e avvertenze".
- ▶ Rimuovere tutti gli imballaggi interni ed esterni e smaltirli in modo responsabile, riciclando il materiale che si può riciclare.

Panoramica della lavastoviglie

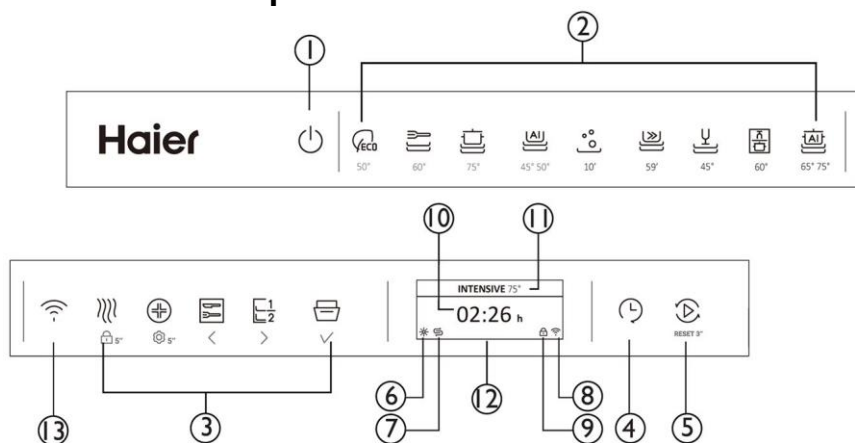


Funzionalità del pannello di controllo

- | | |
|---|----------------------|
| 1 Bracci irroratori | 4 Cestello inferiore |
| 2 Vassoio portautensili/posate | 5 Filtro |
| 3 Cestello superiore (altezza regolabile) | |

Non raffigurati: pannello di controllo, dosatori detersivo/brillantante (situati all'interno dello sportello).

Panoramica del pannello di controllo



Funzionalità del pannello di controllo

- | | | |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Pulsante di accensione | 6 Indicatore brillantante | 11 Visualizzazione temperatura |
| 2 Selettore programmi di lavaggio | 7 Indicatore sale | 12 Visualizzazione ora |
| 3 Display modificatore di lavaggio | 8 Indicatore Wi-Fi | 13 Pulsante Wi-Fi |
| 4 Impostazione avvio ritardato | 9 Blocco tasti | |
| 5 Avvio | 10 Visualizzazione programma | |

Luce pavimento

La luce esterna proiettata sul pavimento permette di controllare se un lavaggio è in corso mentre lo sportello della lavastoviglie è chiuso.

Criterio di funzionamento della luce pavimento

NESSUNA LUCE	Nessun lavaggio in esecuzione
FORMATO ORA h:mm	Lavaggio in esecuzione
LAMPEGGIO LENTO	Lavaggio in pausa/sportello aperto
FORMATO ORA XX:H	Avvio ritardato impostato
CODICE DI ERRORE CON RAPIDO LAMPEGGIO	La lavastoviglie ha un guasto

Stoviglie

La combinazione di alte temperature e detersivo per lavastoviglie può causare danni ad alcuni articoli. Fare riferimento alla guida del produttore o lavare a mano in caso di dubbio.

Posate e argenteria

Sciacquare le posate e l'argenteria subito dopo l'uso per evitare l'ossidazione.

L'argento non deve entrare in contatto con l'acciaio inossidabile, poiché potrebbero comparire macchie. Togliere le posate d'argento dalla lavastoviglie e asciugarle immediatamente a mano.

Alluminio

Il detersivo può opacizzare l'alluminio.

L'intensità dell'effetto dipende dalla qualità del detersivo o dell'alluminio.

Altri metalli

Il ferro e la ghisa possono arrugginire e macchiare altri oggetti. Rame, peltro e ottone tendono a macchiarsi.

Articoli in legno

Gli articoli in legno sono in genere sensibili al calore e all'acqua. Nel tempo, il lavaggio regolare in lavastoviglie può causare un deterioramento.

Cristalli

La maggior parte degli oggetti in vetro è lavabile in lavastoviglie. Il cristallo e le vetrerie molto fini e antiche si possono scalfire e assumere un aspetto opaco.

Plastica

Con l'acqua calda, alcune plastiche possono cambiare forma o colore. Fare riferimento alla guida del produttore. La plastica lavabile in lavastoviglie deve essere appesantita in modo che non si capovolga e non si riempia d'acqua o cada attraverso il cestello di base durante il lavaggio.

Articoli decorati

Le moderne porcellane decorate sono per lo più lavabili in lavastoviglie. Le porcellane più antiche, con motivi dipinti sopra allo smalto, bordi dorati o dipinte a mano possono essere più sensibili al lavaggio in lavastoviglie.

Articoli incollati

Alcuni adesivi si ammorbidiscono o si sciolgono in lavastoviglie.

Durezza dell'acqua

L'acqua dura presenta un'alta concentrazione di minerali come calcio e magnesio. Può essere dannosa per le prestazioni della lavastoviglie e nel tempo le componenti possono danneggiarsi. Nel tempo, i bicchieri lavati in acqua dura diventano opachi e le stoviglie si macchiano o si ricoprono di una patina bianca. La durezza dell'acqua varia a seconda della zona geografica.

Se si vive in una zona con acqua dura, si consiglia di installare un addolcitore nella rete idrica domestica.

Se in casa c'è acqua dura

- Fare riferimento a "Consigli sulla quantità di detersivo in polvere".
- Usare il brillantante. Si consiglia di aumentare l'impostazione del brillantante per migliorare le prestazioni di lavaggio. Fare riferimento a "Preferenze" per i dettagli.

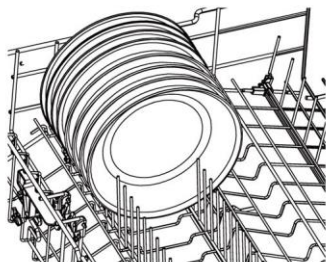
Utilizzare un detersivo/disincrostante per lavastoviglie con regolarità o quando si nota un accumulo di depositi di calcare nella lavastoviglie.

Se in casa c'è acqua dolce o addolcita

- Evitare di usare troppo detersivo.

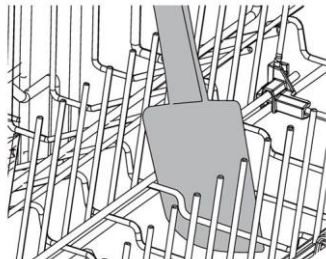
Quando si carica la lavastoviglie, assicurarsi che gli oggetti siano posizionati in modo che l'acqua proveniente dal braccio irroratore rotante sottostante possa raggiungere tutte le aree. In caso contrario, le prestazioni di lavaggio si riducono.

La lavastoviglie può contenere fino a un massimo di 16 coperti.



Garantire che:

- I bracci irroratori inferiori e medi possano ruotare liberamente.
- Gli oggetti alti non ostruiscano il braccio irroratore superiore.
- Il vetro e altri oggetti fragili siano stabili.
- Tutte le parti concave dei piatti siano rivolte verso il basso.
- I piatti siano uniformemente distanziati.
- Tutti gli oggetti appuntiti siano posizionati in modo sicuro per evitare lesioni o danni al prodotto.



Evitare:

- Di sovraccaricare l'elettrodomestico.
- Eventuali sporgenze sotto i supporti e il cestello che potrebbero impedire la rotazione del braccio irroratore.
- Eventuali sporgenze nella parte anteriore della lavastoviglie.
- Di impedire all'acqua di raggiungere qualsiasi oggetto sui portabicchieri a scomparsa.

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia **Wi-Fi** che consente di controllare la macchina da remoto mediante un'app.

ASSOCIAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO (SULL'APP)

- Scaricare l'app **hOn** sul proprio dispositivo inquadrando il codice QR riportato di seguito:



o tramite il link:

go.haier-europe.com/download-app

L'app hOn è disponibile per dispositivi con sistema operativo Android e iOS, tablet e smartphone.

Per scoprire tutti i dettagli delle funzionalità Wi-Fi, esplorare i menu dell'app in modalità DEMO.

- Accertarsi che il router sia acceso e che lo smartphone/il tablet sia connesso alla rete **Wi-Fi** domestica.

La frequenza della rete Wi-Fi domestica deve essere impostata sulla banda a 2,4 GHz. Non è possibile configurare la lavastoviglie se la rete domestica è impostata sulla banda a 5 GHz.

- Attivare il **BLUETOOTH** sul proprio smartphone/tablet (se disponibile).
- Aprire l'App, creare il profilo utente (o effettuare il login se il profilo è già stato creato in precedenza) e associare l'elettrodomestico seguendo le istruzioni sul display dello smartphone.

Associazione riuscita

- Se l'associazione con l'app è riuscita, la spia **"Wi-Fi"** è accesa con luce fissa.

- Il display visualizza la scritta **"CONNESSO"**, seguito da **"CONTROLLO DA REMOTO ATTIVO"**.
- Ora è possibile controllare la lavastoviglie tramite l'app.

Associazione non riuscita

Se l'associazione con l'app fallisce (o sono trascorsi 5 minuti):

- L'indicatore **"Wi-Fi"** si spegne.
- Sul display dell'elettrodomestico compare la scritta **"RIPROVA"**.
- La lavastoviglie non verrà associata.
- Ripetere la procedura di associazione sull'app.

Ripristino Wi-Fi

In caso di problemi o modifiche alle impostazioni del router domestico (ad esempio cambio nome/password di rete, cambio fornitore internet, ecc.), è necessario eseguire nuovamente la procedura di associazione rimuovendo il prodotto dall'app, oppure modificando le credenziali di rete Wi-Fi dalle impostazioni dell'elettrodomestico nell'app.

ABILITAZIONE DEL CONTROLLO DA REMOTO

Dopo aver associato correttamente l'elettrodomestico all'app (vedere la sezione ASSOCIAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO), ogni volta che si desidera utilizzarla...

- Assicurarsi che il router sia acceso e connesso a Internet.
- Caricare la lavastoviglie, aggiungere il detersivo, chiudere lo sportello.
- Accendere la lavastoviglie con il pulsante **"ON/OFF"** .
- Premere brevemente il pulsante **"Wi-Fi"** . Il display visualizzerà **"CONNESSIONE IN CORSO..."** seguito da **"CONTROLLO DA REMOTO ATTIVO"**.
- Chiudere lo sportello.

Per i modelli a incasso, effettuare questa operazione prima di accendere l'apparecchio.

- Ora è possibile controllare la lavastoviglie tramite l'app.

DISATTIVAZIONE DEL CONTROLLO DA REMOTO

- Per uscire dal controllo da remoto, premere nuovamente il pulsante **"Wi-Fi"**  sull'elettrodomestico.
- L'indicatore **"Wi-Fi"** lampeggerà molto lentamente.
- **Con ciclo non in corso:**
 - Sul display del prodotto compare il messaggio **"CONTROLLO DA REMOTO DISATTIVATO"**. Sarà possibile selezionare manualmente un nuovo ciclo.
- **Con ciclo in corso:**
 - Sul display del prodotto compare il messaggio **"CONTROLLO DA REMOTO DISATTIVATO"**. Il display visualizzerà quindi il tempo rimanente. Il ciclo verrà completato senza avere poterlo controllare dall'app.

Metodo alternativo per uscire dalla modalità di controllo da remoto.

- **Premere il pulsante "START/RESET"**



per 3 secondi.

Se è in corso un ciclo, questo verrà annullato e la macchina uscirà dalla modalità **CONTROLLO DA REMOTO**.

La spia luminosa **"Wi-Fi"** lampeggerà lentamente. Ora è possibile impostare un nuovo ciclo di lavaggio dal pannello di controllo.

- **Premere il pulsante "ON/OFF"**  **per 3 secondi (o spegnere l'elettrodomestico).**

Se è in corso un ciclo, questo verrà messo in pausa e l'apparecchio uscirà dalla modalità **CONTROLLO DA REMOTO**.

Alla successiva riaccensione, la spia luminosa **"Wi-Fi"** lampeggerà lentamente e l'eventuale ciclo in corso riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

Aperto lo sportello, il CONTROLLO DA REMOTO verrà disabilitato. Per riprendere il controllo dall'app, chiudere lo sportello.

Spia luminosa di connessione Wi-Fi

Indica lo stato di connessione del prodotto alla rete **Wi-Fi** domestica. La spia luminosa può essere:

- **ACCESA CON LUCE FISSA:** controllo da remoto abilitato.
- **CON LAMPEGGIO MOLTO LENTO:** controllo da remoto disabilitato.
- **CON LAMPEGGIO LENTO:** ripristino della rete **Wi-Fi** (durante l'associazione sull'app).
- **CON LAMPEGGIO VELOCE:** elettrodomestico associato all'app ma nessuna connessione **Wi-Fi**. Controllare che il router funzioni correttamente o che le credenziali (nome della rete e/o password) del **Wi-Fi** domestico non siano state modificate. In questo di modifiche, aggiornare le impostazioni all'interno dell'app seguendo le istruzioni sullo smartphone.

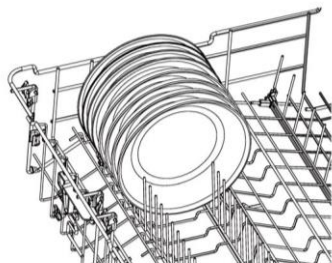
La lavastoviglie dispone di una serie di programmi di lavaggio concepiti per soddisfare tutte le esigenze. La selezione del ciclo più appropriato per ogni carico aiuterà a garantire i migliori risultati di lavaggio.

Programma di lavaggio	Descrizione del programma
ECO (predefinito)  50°	Programma standard e più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per stoviglie normalmente sporche.
UNIVERSALE  60°	Concepito per le stoviglie di tutti i giorni poco sporche, è il programma di riferimento quotidiano.
INTENSIVO  75°	Per pentole molto sporche e tutti gli altri oggetti che richiedono un lavaggio forte ed efficace. Perfetto per stoviglie molto sporche.
SMART AI  45° 50°	Programma che seleziona automaticamente la durata e la temperatura più efficienti ed efficaci in base al carico e al livello di sporco.
PRELAVAGGIO  10°	Breve prelavaggio a freddo per le stoviglie che vengono conservate nella lavastoviglie fino al momento in cui è possibile effettuare un lavaggio a pieno carico.
RAPIDO  59°	Si tratta di un programma per carichi completi, per lavare e asciugare in meno di un'ora, mantenendo prestazioni di lavaggio di alta qualità.
TRATTAMENTO VETRO  45°	Per stoviglie e bicchieri poco sporchi e sensibili al calore, come i bicchieri da vino
FLEX ZONE  60°	Un ciclo studiato per zone di lavaggio indipendenti: lavaggio delicato per i bicchieri nel cestello superiore e lavaggio intensivo in quello inferiore per le stoviglie pesanti
SMART AI PRO  65° 75°	Programma automatico per stoviglie molto sporche e grossi carichi che seleziona automaticamente la durata e la temperatura del ciclo più efficienti ed efficaci in base al carico e al livello di sporco.

Dopo aver impostato un programma di lavaggio, è anche possibile selezionare un modificatore di lavaggio. Non tutti i modificatori possono essere combinati con tutti i programmi di lavaggio. 1/2 CARICO può essere utilizzato in combinazione con gli altri modificatori.

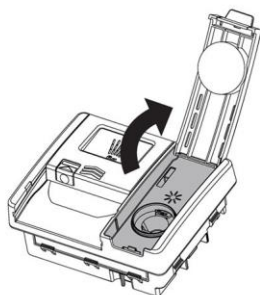
+WI-FI 	+EXTRA DRY 	+HYGIENE 
Effettua la connessione al Wi-Fi per operazioni da remoto	Aumenta la temperatura di risciacquo finale e la durata della fase di asciugatura.	Alza la temperatura dell'acqua durante la fase di risciacquo per igienizzare.
+CUTLERY BOOST 	+MEZZO CARICO 	+ AUTO DOOR 
Aumenta la pressione dell'acqua nel terzo cestello per pentole e padelle molto sporche.	Fare clic più volte per selezionare le modalità di lavaggio delle diverse aree.	Apri lo sportello durante la fase di asciugatura per ottenere migliori prestazioni di asciugatura

1



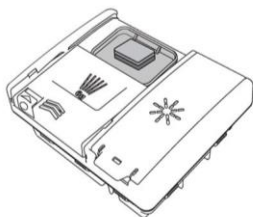
Rimuovere tutti gli avanzi di cibo dalle stoviglie prima di caricarle con cura nella lavastoviglie. Assicurarsi che i bracci irroratori siano liberi da qualsiasi ostacolo e ruotino perfettamente.

2



Se l'indicatore brillantante è acceso, riempire il dosatore brillantante. Per ulteriori indicazioni, fare riferimento a "Brillantante".

3



Aggiungere il detersivo nel dosatore e chiudere il coperchio. Le pastiglie possono essere inserite nel dosatore detersivo.

4



1

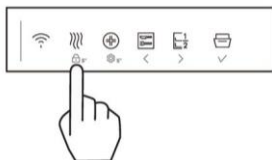


2



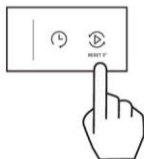
Stato selezione. Selezionare un programma di lavaggio.

5



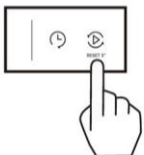
Selezionare un modificatore di lavaggio, se necessario.

6



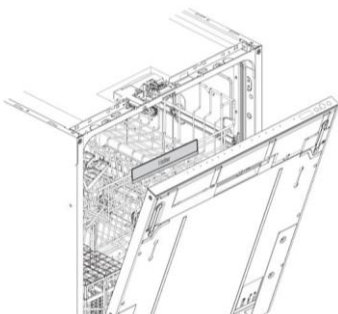
Premere ► per avviare il lavaggio e chiudere lo sportello. Se lo sportello non si chiude entro 30 secondi il lavaggio verrà annullato.

7



Per mettere in pausa il lavaggio, aprire lo sportello lentamente in qualsiasi momento. Tenere premuto RESET per annullare il lavaggio.

8



Dopo il lavaggio, lo sportello si apre leggermente in automatico per facilitare l'asciugatura.*
Per risultati migliori, scaricare i piatti una volta raffreddati.

* Questa funzione può essere disabilitata, fare riferimento a "Preferenze".

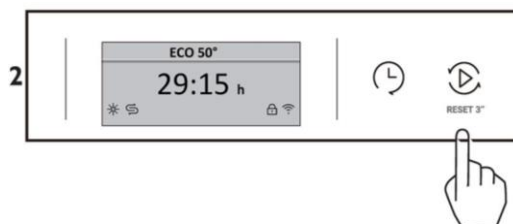
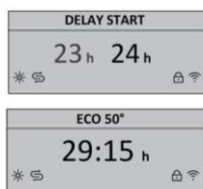
Impostare la lavastoviglie in modo che si avvii più tardi nel corso della giornata ed esegua un programma di lavaggio selezionato. L'AVVIO RITARDATO può essere impostato dopo aver selezionato un programma di lavaggio e può essere impostato per un massimo di 12 ore.

Impostazione dell'avvio ritardato



Aggiungere il detersivo e selezionare un programma di lavaggio e, se necessario, un modificatore di lavaggio.

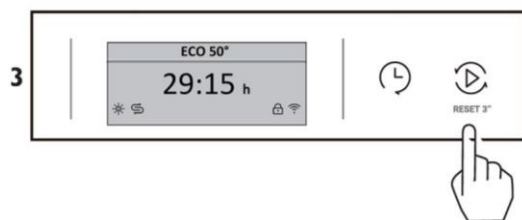
Premere per selezionare l'AVVIO RITARDATO e aumentare il tempo di ritardo.



Premere per confermare e chiudere immediatamente lo sportello. Il programma di lavaggio inizierà alla fine del conto alla rovescia, purché lo sportello sia chiuso.

Aprire lo sportello per mettere in pausa l'AVVIO RITARDATO. Premere per continuare e chiudere immediatamente lo sportello.

Annullamento dell'avvio ritardato



Aprire lo sportello e tenere premuto RESET.

Blocca i comandi della lavastoviglie per la pulizia o per impedirne l'uso involontario.

Blocco dei comandi



Tenere premuto  per 5 secondi.

Nota: prima di bloccare i controlli, eseguire il programma. Dopo il blocco, ad eccezione dell'operazione di sblocco, le altre funzioni non sono disponibili.

Sblocco dei comandi



Aprire lo sportello per mettere in pausa il lavaggio. Tenere premuto  per 5 secondi per sbloccare.

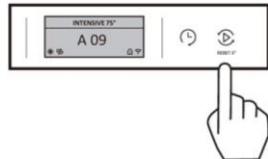
Utilizzo di Active Hygiene

Il modificatore di disinfezione e pulizia regola la procedura di pulizia per soddisfare le condizioni richieste dalla relativa funzione di disinfezione, in modo da procedere con questa operazione. Durante l'esecuzione della disinfezione, la procedura di pulizia viene monitorata per garantire che queste condizioni siano soddisfatte.

Altre procedure di pulizia potrebbero non raggiungere la temperatura richiesta per la disinfezione. Fare riferimento alla tabella nella pagina precedente per le procedure di pulizia con le funzioni di disinfezione disponibili.

Per la sanificazione la temperatura dell'acqua deve raggiungere i 70 °C. Prima di selezionare il modificatore Active Hygiene, assicurarsi che tutti gli articoli siano lavabili in lavastoviglie.

Se si interrompe il lavaggio o l'erogazione dell'acqua durante il programma, è possibile che le condizioni di riscaldamento per la sanificazione non siano soddisfatte. Potrebbe essere necessario eseguire nuovamente il programma.



Se la sanificazione è riuscita

Il lavaggio finirà normalmente.

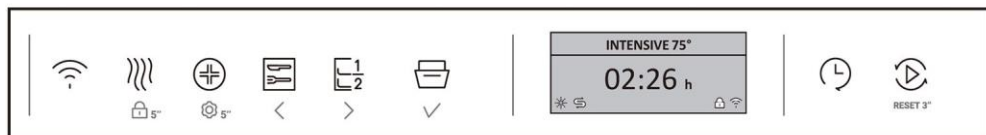
Se la sanificazione non è riuscita

Viene emesso un avviso e sul display viene visualizzato un codice.

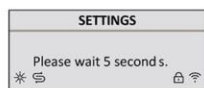
1. Controllare se l'alimentazione dell'acqua è stata interrotta o se il programma di lavaggio è stato interrotto.
2. Tenere premuto RESET per interrompere il segnale acustico, quindi premerlo di nuovo per cancellare il codice di avviso.
3. Resettare Active Hygiene ed eseguire nuovamente il ciclo.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Codici di errore".

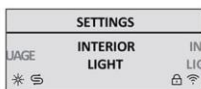
Prima di avviare un ciclo di lavaggio è possibile regolare una delle seguenti impostazioni.



Tenere premuto il tasto per 5 secondi: il display visualizzerà quanto segue.



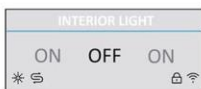
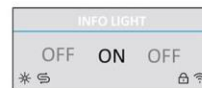
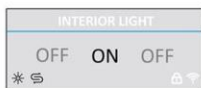
Accedere all'interfaccia di impostazione degli attributi, premere il tasto "<" e ">" per selezionare gli attributi. Ci sono in totale 11 attributi.



...



Premere "✓" per ogni impostazione degli attributi e premere il tasto "<" e ">" per effettuare una selezione; premere il tasto "✓" per uscire dall'interfaccia di impostazione degli attributi



La pagina seguente riporta tutte le impostazioni che possono essere configurate.

Opzione	Descrizione	Predefinito	Visualizzazione impostazioni
LINGUA	Imposta la lingua di visualizzazione	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
LUCE INTERNA	Per il controllo dello stato della luce interna.	ACCESO	ACCESO SPENTO
LUCE INFORMATIVA	Per il controllo dello stato della luce a pavimento.	ACCESO	ACCESO SPENTO
SUONO	Per la regolazione delle impostazioni dei toni. Se impostato su 0, tutti i toni verranno silenziati tranne gli avvisi di guasto.	0	0 1 2 3
REGOLAZIONE ADDOLCITORE ACQUA	Per la regolazione secondo la pagina seguente.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
BRILLANTANTE	Controlla la quantità di brillantante erogata. Per ulteriori dettagli, fare riferimento a "Brillantante".	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNZIONE DI MEMORIA	Ricorda lo stato di esecuzione del programma quando l'alimentazione viene interrotta	ACCESO	ACCESO SPENTO
SCHERMATA DI BENVENUTO	Attiva o disattiva l'interfaccia di benvenuto all'avvio	ACCESO	ACCESO SPENTO
IMPOSTAZIONE DI FABBRICA	Per il ripristino alle impostazioni di fabbrica	ACCESO	RESET ANNULLA

Per garantire buoni risultati di lavaggio, la lavastoviglie richiede acqua dolce. L'acqua dura può essere dannosa per le prestazioni della lavastoviglie. Nel tempo, i bicchieri lavati in acqua dura diventano opachi e le stoviglie si macchiano o si ricoprono di una patina bianca. Presenza di patina bianca. Col passare del tempo, l'uso di acqua molto dura può causare guasti ad alcune parti della lavastoviglie. Il sale può migliorare la situazione.

Regolazione del sistema di addolcimento dell'acqua

La quantità di sale erogata può essere impostata nelle fasi H1 e H9, a seconda della durezza dell'acqua.

1. È necessario informarsi sul valore di durezza dell'acqua del proprio rubinetto.

La propria società di servizi idrici può fornire assistenza al riguardo.

2. L'impostazione adeguata è reperibile nella tabella della durezza dell'acqua.

Definizione della durezza dell'acqua locale

Durezza dell'acqua				Regolazione dell'addolcitore dell'acqua
Gradi tedeschi (°dH)	Gradi francesi (°fH)	Mmol/l	Gradi Clarke	elettronica
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Nota

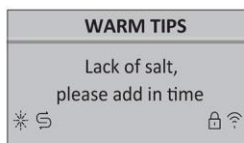
1) Impostazione predefinita di fabbrica per detersivo in polvere.

2) Impostazione consigliata per pastiglie combinate di detersivo.

3) La spia del sale è spenta.

Utilizzo di sale speciale

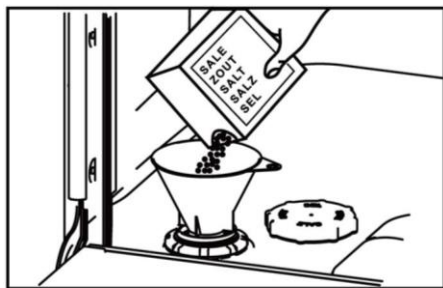
Non appena si accende la spia di livello basso sul pannello di controllo, il sale deve essere rabboccato. Riempire sempre con sale speciale immediatamente prima di accendere l'elettrodomestico. In questo modo si garantisce che la soluzione di sale speciale in eccesso venga immediatamente lavata via e non corroda il serbatoio di risciacquo.



Effettuare la ricarica del sale nel modo seguente:

⚠ ATTENZIONE

Utilizzare solo sale per lavastoviglie. Altri prodotti possono causare danni all'elettrodomestico! Il sale eventualmente fuoriuscito provoca corrosione. Eseguire un programma dopo ogni ricarica.



1. Ruotare il tappo in senso orario per aprire il contenitore del sale.
2. Versare 1 litro d'acqua nel contenitore del sale.
3. Riempire il serbatoio con sale specifico (l'acqua trabocca).
4. Eliminare il sale fuoriuscito dall'area di apertura.
5. Ruotare il tappo in senso antiorario per chiudere il contenitore del sale.

AVVERTENZA: I detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini e le persone disabili lontano dalla lavastoviglie quando è aperta. Controllare che il dosatore per detersivo in polvere sia vuoto dopo ogni lavaggio.

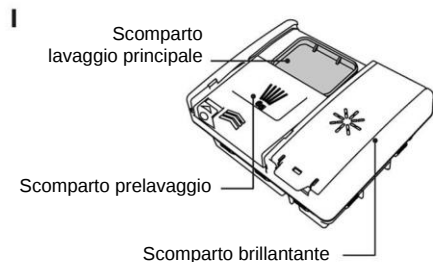
Detersivi non idonei

Questi tipi di detersivo non sono adatti e possono danneggiare la lavastoviglie o comportare un intervento di assistenza non coperto da garanzia:

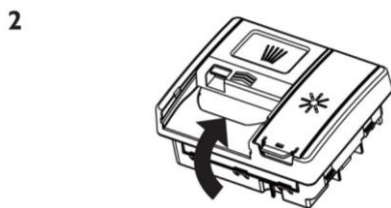
- ▶ Detersivi liquidi
- ▶ Detersivi per bucato
- ▶ Detergenti liquidi per mani
- ▶ Saponi
- ▶ Disinfettanti

Utilizzo di detersivo in polvere

Per le quantità di detersivo in polvere, fare riferimento alla seguente tabella “Consigli sulla quantità di detersivo in polvere” e alla guida del produttore del detersivo.



Verificare che il dosatore sia vuoto e asciutto. Aggiungere detersivo in polvere o pastiglie nel dosatore detersivo.



Rimuovere il detersivo in eccesso, quindi chiudere il coperchio. Scatta in posizione. Se necessario, aggiungere altro detersivo nello scomparto di prelavaggio sopra il distributore.

Quando si lavano stoviglie molto sporche con acqua dura, potrebbe essere necessario più detersivo. Fare riferimento a “Consigli sulla quantità di detersivo in polvere”.

Consigli sulla quantità di detersivo in polvere

- Utilizzare la tabella seguente per determinare la quantità ottimale di detersivo in polvere per ogni programma di lavaggio.
- Se nell'area c'è acqua dura, potrebbe essere necessario più detersivo.

Programma di lavaggio	Scomparto prelavaggio	Scomparto lavaggio principale
ECO (predefinito)  50°	Pieno	2/3
UNIVERSALE  60°	Pieno	2/3
INTENSIVO  75°	Pieno	2/3
SMART AI  45° 50°	Pieno	1/2 - 2/3
PRELAVAGGIO  10°	No	No
RAPIDO 59'  59°	Pieno	1/2
Cristalli  45°	Pieno	2/3
FLEX ZONE WASH  60°	Pieno	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Pieno	2/3

Il brillantante fornisce a vetro e stoviglie una finitura senza aloni, oltre a prevenire l'appannamento del metallo. Si consiglia di utilizzare regolarmente un brillantante liquido per risultati di asciugatura ottimali.

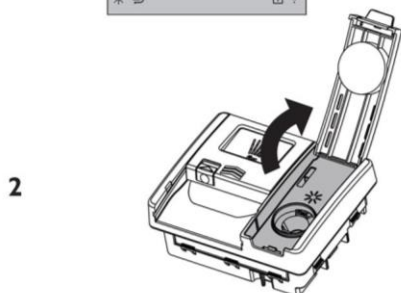
Il dosatore del brillantante si trova all'interno dello sportello accanto al dosatore del detersivo.

Utilizzo del brillantante

Potrebbe essere necessario regolare la quantità di brillantante erogato in ogni lavaggio in base alle condizioni dell'acqua. Fare riferimento a "Preferenze" e "Durezza dell'acqua" per indicazioni. Il brillantante non è necessario se la pastiglia lo ha già integrato.



Quando il livello di brillantante è basso, la spia del brillantante sul pannello di controllo si accende per ricordare di riempire il dosatore.



Sollevare il coperchio e versare il brillantante nell'apertura.

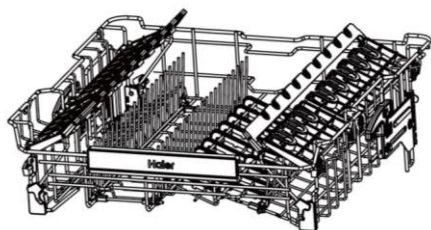
Non riempire oltre la linea MAX. Fare attenzione a non versarne sullo sportello o sul contenitore del detersivo.



Chiudere il coperchio, assicurandosi che scatti.

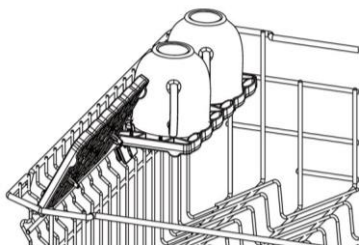
Eventuali fuoriuscite accidentali nella lavastoviglie o nel contenitore del detersivo devono essere ripulite immediatamente. Il brillantante versato può causare un'eccessiva formazione di schiuma. La richiesta di assistenza relativa a questi errori non sarà coperta da garanzia.

Cestelli superiori



- Il cestello superiore è progettato per contenere oggetti come bicchieri, tazze, piattini, piatti, piccole ciotole e pentole poco profonde.

Portabicchieri pieghevoli

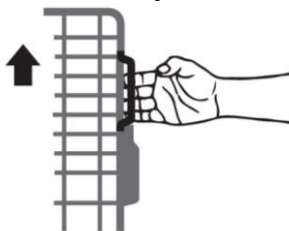
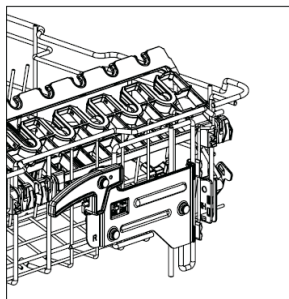


Regolare l'altezza per adattarli o piegarli per fare spazio ad altri oggetti. Usare le tacche per sostenere gli steli dei bicchieri da vino.

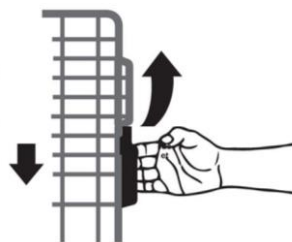
Per regolare l'altezza

1. Piegarlo verso l'alto per sbloccare.
2. Regolare l'altezza in base alle proprie esigenze facendo scorrere verso l'alto o verso il basso.
3. Ripiegare verso il basso per bloccare in posizione.

Regolazione in altezza del cestello superiore.



PER ALZARE IL CESTELLO

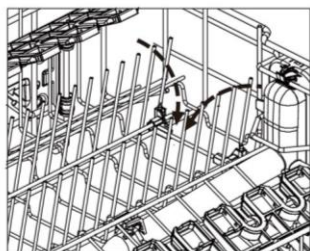


PER ABBASSARE
IL CESTELLO

Afferrare queste maniglie da entrambi i lati e sollevare il cestello verso l'alto finché non scatta in posizione.

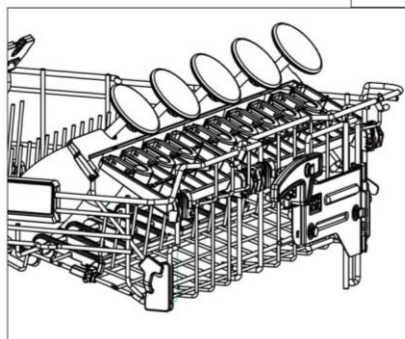
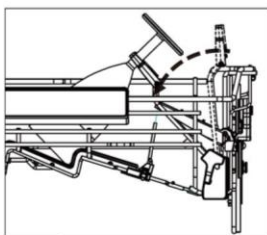
Tirare verso l'alto le leve su entrambi i lati e abbassare con cautela il cestello.

Rebbi pieghevoli



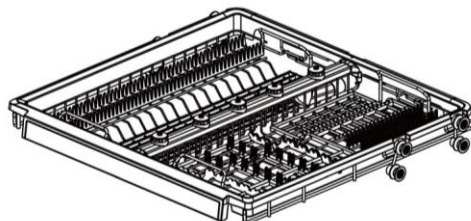
Alcuni rebbi possono essere abbassati secondo necessità per fare spazio ad altri oggetti.

Supporto bicchieri pieghevole



Abbassare il supporto bicchieri per fare spazio ai bicchieri.

Vassoio portautensili/posate



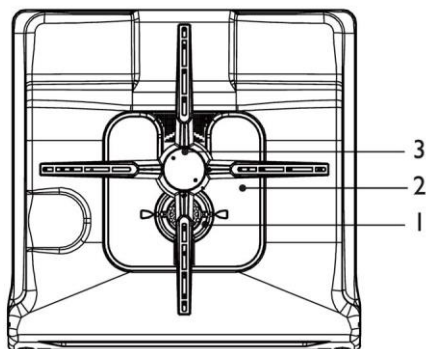
Utilizzare il vassoio per sistemare posate e utensili.

Mettere le posate nella tacca per fissarle.

Collocare gli utensili più grandi al centro del vassoio.

Far scorrere le sezioni laterali al centro per creare più spazio per l'elemento sottostante.

Scollegare la lavastoviglie dall'alimentazione e lasciarla raffreddare prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.



Caratteristiche

- 1 Filtro
- 2 Piastra del filtro
- 3 Braccio irroratore inferiore

Non raffigurati: bracci irroratori centrali e superiori

Pulizia delle superfici

Pulire con un panno umido e asciugare con un panno che non lasci pelucchi. Si sconsiglia di utilizzare i seguenti ausili per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare le superfici:

Pagliette abrasive in plastica o acciaio inossidabile

- Abrasivi, solventi, detergenti per la casa
- Detergenti acidi o alcalini

Detergenti liquidi per le mani o sapone

- Detergenti o lucidanti per acciaio inossidabile
- Detersivi o disinfettanti per il bucato

Pulizia del filtro, dei bracci irroratori e della piastra del filtro

Si consiglia di rimuovere e pulire il filtro di scarico e la piastra del filtro una volta al mese o ogni volta che vi sono tracce di residui di cibo. I bracci irroratori, in condizioni di utilizzo normale, dovrebbero richiedere una pulizia meno frequente. I bracci irroratori inferiori e medi possono essere scossi per rimuovere qualsiasi materiale estraneo, puliti con acqua calda, quindi risciacquati con acqua pulita.

La lavastoviglie deve essere utilizzata con la piastra del filtro, il filtro di scarico e il braccio o i bracci irroratori correttamente installati. Se si utilizza un detergente per lavastoviglie o un decalcificante, fare riferimento alle istruzioni del produttore.

Periodi prolungati di non utilizzo

Se la lavastoviglie non viene utilizzata per un po' di tempo, consigliamo di interrompere l'alimentazione elettrica e idrica, lasciando l'elettrodomestico pulito e vuoto con lo sportello socchiuso. Quando si utilizza la lavastoviglie per la prima volta dopo un lungo periodo, si consiglia di versarvi 3 tazze d'acqua prima di rimetterla in funzione. In questo modo, si lubrificano i componenti che potrebbero essersi asciugati durante il disuso.

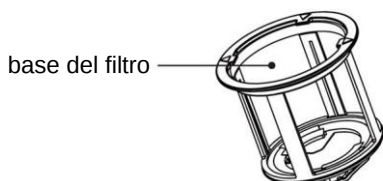
Rimozione e pulizia del filtro



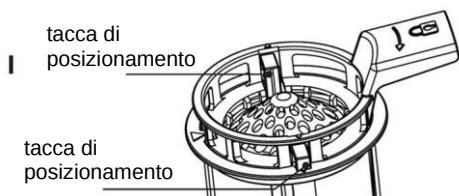
Ruotare il filtro in senso antiorario per liberarlo. Sollevarlo per estrarlo.



Separare il tappo dalla base del filtro premendo i pulsanti di sblocco e sollevandolo. Non tentare di rimuovere il filtro con la forza poiché ciò potrebbe causare danni. Pulire sotto l'acqua calda e risciacquare abbondantemente.



Sostituzione del filtro

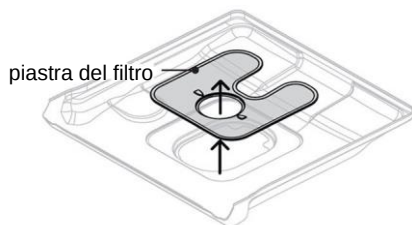


Allineare il tappo del filtro alla tacca che si trova sulla base. Assicurarsi che la struttura del fermaglio sia a posto.



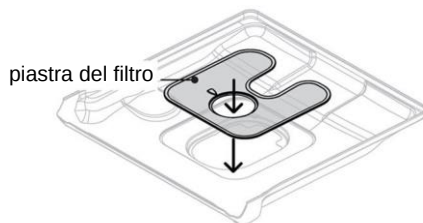
Riposizionare il filtro di scarico nella base della lavastoviglie. Ruotare 2 volte in senso orario per rimettere il filtro in posizione con un clic.

Rimozione e pulizia della piastra del filtro



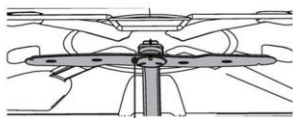
Con il filtro rimosso, sollevare con cautela la piastra del filtro verso l'alto e verso l'esterno. Pulire sotto l'acqua calda e risciacquare abbondantemente.

Sostituzione della piastra del filtro



Inserire la piastra del filtro sotto le clip di posizionamento sul retro dello scarico e spingerla nuovamente in posizione. Assicurarsi che la piastra del filtro sia a filo con la base della lavastoviglie.

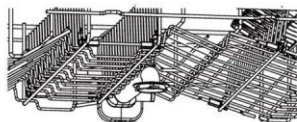
Pulizia del braccio irroratore superiore



braccio irroratore superiore

Non rimuovere il braccio irroratore superiore per la pulizia. Pulire con uno spazzolino con setole di plastica. Se è molto sporco o ostruito, utilizzare un detergente/ decalcificante per lavastoviglie. Seguire le istruzioni del produttore.

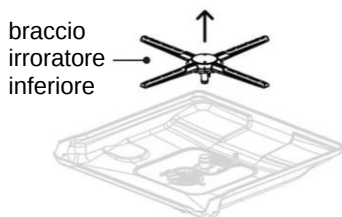
Pulizia del braccio irroratore centrale



dado di bloccaggio
braccio irroratore centrale

Per rimuovere il braccio irroratore centrale, ruotare il dado di bloccaggio in senso orario per sbloccarlo. Sciacquare accuratamente il braccio irroratore sotto l'acqua corrente, quindi rimontarlo.

Pulizia del braccio irroratore inferiore



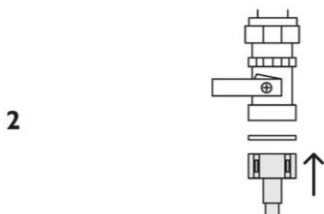
Per rimuovere il braccio irroratore inferiore, sollevarlo dalla base della lavastoviglie. Sciacquare accuratamente il braccio irroratore sotto l'acqua corrente, quindi rimontarlo. Assicurarsi che il braccio ruoti liberamente una volta rimontato.

Preparazione all'inverno (climi freddi)

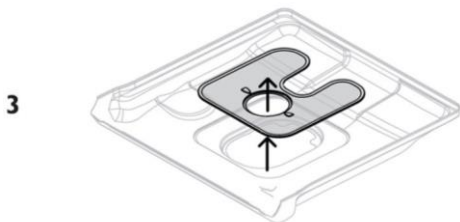
Se la lavastoviglie viene installata in un clima freddo dove le temperature scendono sotto lo zero, si consiglia di effettuare la preparazione all'inverno.



Chiudere l'alimentazione idrica. Scollegare i tubi di scarico dal tubo di scarico del lavandino e il tubo di carico dell'acqua dalla valvola dell'acqua.



Scaricare l'acqua dai tubi flessibili, dal tubo di carico e dalla valvola dell'acqua, utilizzando un secchio o una bacinella per raccoglierla. Ricollegare il tubo di carico alla valvola dell'acqua e i tubi flessibili al tubo di scarico del lavandino.



Rimuovere il filtro di scarico e la piastra del filtro. Utilizzare una spugna per rimuovere l'acqua che ristagna sotto prima di riposizionare la piastra.

Problema	Possibile causa	Cosa fare
La lavastoviglie non si avvia	Niente corrente.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia collegata alla presa di corrente e che l'alimentazione elettrica sia attivata sulla parete.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere lo sportello.
	▷ non è stato premuto.	Premere ▷ .
	Rubinetto dell'acqua non aperto.	Assicurarsi che l'acqua sia collegata e aperta.
	Filtro otturato nel tubo di carico dell'acqua.	Controllare il filtro e pulirlo se necessario: si trova nel punto in cui il tubo di carico dell'acqua si avvita nel rubinetto.
Il braccio irroratore inferiore ruota con difficoltà	I fori del braccio irroratore sono bloccati da piccole parti o residui di cibo.	Pulire il braccio irroratore. Fare riferimento a "Manutenzione" per le istruzioni.
Il coperchio del dosatore detersivo non si chiude	Lo scomparto del detersivo è stato riempito troppo.	Rimuovere il detersivo fino a quando è possibile chiudere il coperchio.
	Il dosatore detersivo è ostruito da residui di detersivo.	Pulire il dosatore con un panno umido. Asciugare il dosatore prima di aggiungere il detersivo.
Residui di detersivo bloccati all'interno del dosatore	Lo scomparto era umido quando è stato aggiunto il detersivo.	Pulire il dosatore con un panno umido. Asciugare il dosatore prima di aggiungere il detersivo.
	Gli utensili bloccano l'apertura del dosatore detersivo.	Assicurarsi che non ci siano utensili di grandi dimensioni posizionati in modo tale da impedire l'apertura del coperchio del dosatore quando lo sportello della lavastoviglie è chiuso.
L'acqua rimane all'interno della lavastoviglie al termine del lavaggio	Collegamento dello scarico bloccato.	Verificare che il collegamento dello scarico non sia ostruito.
	Il tubo di scarico è schiacciato, piegato o bloccato.	Controllare il tubo di scarico e raddrizzarlo se necessario.
	La pompa è bloccata.	Contattare il centro di assistenza autorizzato Haier o il servizio clienti.

Problema	Possibile causa	Cosa fare
	Filtri bloccati.	Pulire i filtri. Consultare “Manutenzione” per le istruzioni.
Display lampeggiante con il blocco tasti attivo	È normale. Il display rimane acceso anche se i pulsanti sono disabilitati.	Nessuna azione richiesta.
Formazione di schiuma	Errore nella quantità o nel tipo di detersivo utilizzato.	Fare riferimento a “Detersivo” o consultare le istruzioni del produttore del detersivo.
	Troppi residui di uovo nel carico di lavaggio.	Aumentare la quantità di detersivo.
	Livello di dosaggio del brillantante troppo alto.	Diminuire la dose di brillantante.
	Le fuoriuscite di brillantante non sono state asciugate.	Assicurarsi che tutte le fuoriuscite di brillantante vengano asciugate non appena si verificano.
Colpi o tintinnii durante il lavaggio	Braccio irroratore che sbatte contro i piatti.	Mettere in pausa il lavaggio e sistemare i piatti.
	I piatti sono stati impilati in modo errato.	Fare riferimento a “Impostazione di lavaggio” e “Suggerimenti per il caricamento”.
Piatti sporchi	Programma di lavaggio non adatto al carico selezionato.	Selezionare il programma di lavaggio appropriato per il carico. Fare riferimento a “Programmi di lavaggio”.
	Le macchie di cibo erano troppo incrostate.	I piatti potrebbero necessitare di un ammollo.
	I bracci irroratori non possono ruotare.	Assicurarsi che nessun oggetto ostacoli il percorso del braccio irroratore.
	Cestello/sostegno caricato in modo errato.	Fare riferimento a “Suggerimenti per il caricamento”.
	Piastra del filtro o filtro installato in modo errato.	Fare riferimento a “Manutenzione”.
	Detersivo aggiunto nello scomparto sbagliato.	Fare riferimento a “Programmi di lavaggio” e “Detersivo”.
	Residui di cibo in eccesso non rimossi dai piatti prima del caricamento.	Eliminare tutti i residui di cibo dai piatti prima di caricarli.

Problema	Possibile causa	Cosa fare
	Detersivo non idoneo.	Utilizzare solo detersivi in polvere o in pastiglie adatti alle lavastoviglie domestiche.
	Quantità di detersivo non sufficiente.	Per le quantità consigliate, fare riferimento a "Detersivo". Potrebbe essere necessario regolare la quantità per adattarla al carico particolare e alla durezza dell'acqua.
	I fori del braccio irroratore sono bloccati.	Pulire il braccio o i bracci irroratori. Fare riferimento a "Manutenzione" per le istruzioni.
	I filtri sono bloccati.	Pulire i filtri. Fare riferimento a "Manutenzione" per le istruzioni.
Gli oggetti in plastica sono scoloriti (es. macchie di salsa di pomodoro)	Quantità di detersivo insufficiente, nessun prerisciacquo.	Risciacquare i piatti di plastica prima di metterli in lavastoviglie e/o aggiungere altro detersivo. In alternativa, l'utilizzo del programma Risciacquo dopo aver aggiunto le stoviglie può ridurre al minimo le macchie.
La lavastoviglie si ferma improvvisamente durante il lavaggio	L'alimentazione elettrica o idrica è stata interrotta.	Controllare l'alimentazione e l'acqua.
Macchie bianche su bicchieri e piatti; aspetto lattiginoso	Quantità di detersivo non sufficiente.	Per le quantità consigliate, fare riferimento a "Detersivo". Potrebbe essere necessario regolare la quantità per adattarla alla durezza dell'acqua.
	Livello di dosaggio del brillantante troppo basso.	Aumentare la dose di brillantante. Fare riferimento a "Brillantante".
	Livello di dosaggio del brillantante troppo basso.	Aumentare la dose di brillantante. Fare riferimento a "Brillantante".
I piatti e le posate non si sono asciugati	Oggetti rimossi troppo presto.	Al termine del programma di lavaggio, lasciare lo sportello socchiuso e attendere alcuni minuti per favorire l'asciugatura.
	Dosatore brillantante vuoto. (Le spie del brillantante sono accese.)	Aggiungere il brillantante. Fare riferimento a "Brillantante".

Problema	Possibile causa	Cosa fare
I bicchieri hanno un aspetto opaco	Livello di dosaggio del brillantante troppo basso.	Aumentare la dose di brillantante. Fare riferimento a "Brillantante".
Macchie di tè o tracce di rossetto non sono state completamente rimosse	Quantità di detersivo non sufficiente.	Per le quantità consigliate, consultare la sezione "Detersivo". Potrebbe essere necessario regolare la quantità per adattarla al carico particolare.
	Temperatura di lavaggio troppo bassa.	Selezionare un programma di lavaggio per stoviglie molto sporche. Per informazioni, fare riferimento a "Programmi di lavaggio".
Tracce di ruggine sulle posate	Le posate non sono sufficientemente resistenti alla ruggine.	Lavare a mano.
Vetri appannati e scoloriti; patina lattiginosa	Acqua dura.	Aumentare le quantità di detersivo.
	I bicchieri non sono lavabili in lavastoviglie.	Lavare a mano.
Striature d'acqua su bicchieri e posate	Il livello di brillantante o l'impostazione del dosaggio è troppo bassa.	Assicurarsi che ci sia brillantante nel dosatore. Se necessario, aumentare il livello di brillantante o provare a utilizzare un programma di lavaggio con una temperatura più alta. Per informazioni, fare riferimento a "Brillantante".
La spia del sale è accesa.	Manca il sale addolcitore.	Versare sale specifico nel serbatoio fino al completo riempimento.

Come fare per sapere se c'è un errore?

La lavastoviglie emette un segnale acustico continuo e sul display lampeggia un codice di errore. Esistono due tipi di codici di errore: "F" e "A".

Per correggere un errore

Provare innanzitutto a risolvere il problema e a cancellare il codice in base ai passaggi nelle tabelle seguenti.

Se il problema persiste:

- 1 Annotare il codice di errore.
- 2 Contattare il servizio clienti per ricevere assistenza o per predisporre la visita di un tecnico dell'assistenza. Fare riferimento al libretto di assistenza e garanzia per i dettagli di contatto.

Codici di errore "F"

L'errore potrebbe essere eliminato facendo il reset della lavastoviglie. Seguire i passaggi sotto

- 3 Tenere premuto Annulla per interrompere il segnale acustico, quindi premerlo di nuovo per cancellare il codice di errore.
- 4 Attendere qualche secondo, quindi premere ► per riaccendere la lavastoviglie.

Se il codice di errore è scomparso, l'errore è stato resettato ed è possibile continuare a utilizzare la lavastoviglie.

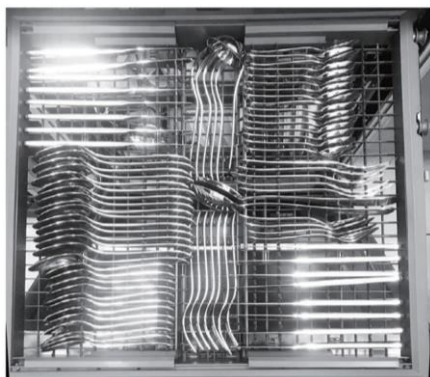
Codici di errore "A"

Seguire i passaggi sotto per provare a risolvere il problema.

Problema	Possibile causa	Cosa fare
A10 Niente acqua	Rubinetto dell'acqua non aperto.	Assicurarsi che l'acqua sia collegata e aperta. Toccare per riavviare la lavastoviglie.
	Pressione di alimentazione dell'acqua insufficiente.	Controllare la pressione dell'acqua domestica.
	Il tubo di ingresso dell'acqua è schiacciato o piegato, quindi alla lavastoviglie non arriva acqua o non ne arriva a sufficienza.	Controllare il tubo di ingresso dell'acqua e raddrizzarlo se necessario. Toccare per riavviare la lavastoviglie.

Programma di lavaggio	Eco
Quantità di detersivo in polvere	5 g prelavaggio + 28,75 g lavaggio principale
Livello di dosaggio del brillantante	rA5
Numero massimo di coperti	14
Regolazione in altezza del cestello superiore	Assicurarsi che il cestello superiore sia nella posizione più bassa

Schemi di caricamento consigliati



Vassoio portautensili/posate



Cestello superiore



Cestello inferiore

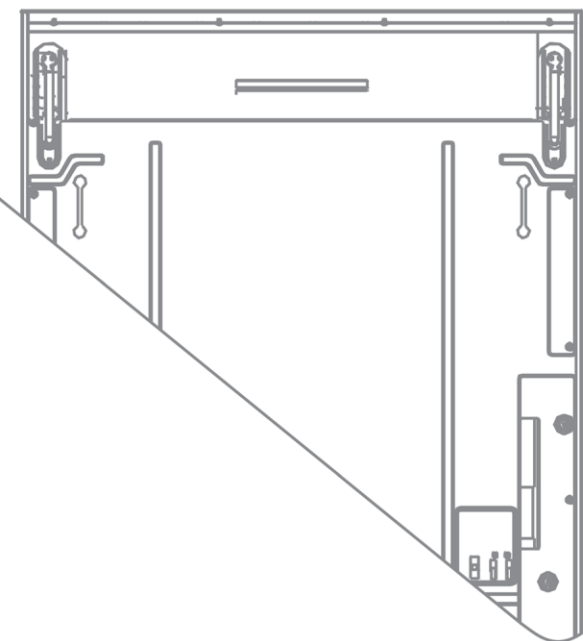
Nome o marchio del fornitore:		Haier		
Indirizzo del fornitore ^(b) :		No. 236, Qianwangang Road, Distretto di Huangdao, Qingdao, Cina		
Identificativo del modello:		XS 63A4M4B		
Parametri generali del prodotto:				
Parametro	Valore	Parametro	Valore	XS 63A4M4B
Capacità nominale ^(a) (ps)	16	Dimensioni in cm	Altezza	82,0
			Larghezza	59,7
			Profondità	56,0
EEI ^(a)	22,3	Classe di efficienza energetica ^(a)	[A] ^(c)	
Indice di efficienza di lavaggio ^(a)	1,121	Indice di efficienza di asciugatura ^(a)	1,061	
Consumo di energia in kWh [per ciclo] basato sul programma Eco con acqua fredda. Il consumo effettivo di energia dipende dal modo in cui viene utilizzato l'elettrodomestico.	0,390	Consumo d'acqua in litri [per ciclo] basato sul programma Eco. Il consumo effettivo di acqua dipende dal modo in cui viene utilizzato l'elettrodomestico e dalla durezza dell'acqua.	9,5	
Durata del programma ^(a) (h:min)	5:15	Tipo	[da incasso]	
Emissioni di rumore aereo ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Classe di emissione di rumore aereo ^(a)	[BP] ^(c)	
Modalità Off (W)	0,50	Modalità standby (W)	0,50	
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4,00	Standby in rete (W) (se applicabile)	2,00	
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore ^(b) : 24				
Informazioni aggiuntive: -				
Link al sito Web del fornitore, dove sono reperibili le informazioni di cui all'allegato II, punto 6, del Regolamento (UE)2019/2022 della Commissione europea ⁽¹⁾ ^(b)				
(a) Per il programma Eco.				
(b) Le modifiche a queste voci non sono da considerarsi rilevanti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del Regolamento (UE) 2017/1369.				
(c) Se il database dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non dovrà inserire questi dati				

Informazioni da includere nella documentazione tecnica

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo energetico del programma Eco (EPEC) arrotondato al terzo decimale	kWh/ciclo	0,390
Consumo energetico del programma standard (SPEC) arrotondato al terzo decimale	kWh/ciclo	1,750
Indice di efficienza energetica (IEE)	—	22,3
Consumo di acqua del programma Eco (EPWC) arrotondato al primo decimale	l/ciclo	9,5
Indice di efficienza di lavaggio (I_c)	—	1,121
Indice di efficienza di asciugatura (I_D)	—	1,061
Durata del programma Eco (T_i) arrotondata al minuto più vicino	h: min	5:15
Consumo energetico in modalità Off (P_o) arrotondato al secondo decimale	W	0,50
Consumo energetico in modalità standby (P_{sm}) arrotondato al secondo decimale	W	0,50
La modalità Standby include la visualizzazione delle informazioni?	—	No
Consumo energetico in modalità Standby (P_{sm}) con standby in rete (se applicabile), arrotondato al secondo decimale	W	2,00
Consumo energetico in avvio ritardato (P_{ds}) (se applicabile) arrotondato al secondo decimale	w	4,00
Emissioni di rumore aereo	dB(A) re 1 pW	44

Bedienungsanleitung Geschirrspüler

XS 63A4M4B



Sicherheit und Warnhinweise.....	2
Erste Verwendung.....	6
Empfehlungen zum Beladen	9
Wi-Fi-Verbindung	10
Spülprogramme.....	12
Einstellen eines Spülvorgangs	13
Verzögerter Start.....	15
Tastensperre	16
Active Hygiene	17
Einstellungen.....	18
Wasserenthärtungsanlage	20
Spülmittel	22
Klarspüler	24
Funktion der Einsätze und Körbe	25
Wartung.....	27
Fehlerbehebung	31
Fehlercodes	35
Standardtest.....	36
Technische Daten	37

Verwendungszweck

Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haus oder in ähnlichen Bereichen wie z. B. Personalküchen in Arbeitsumgebungen, in Ferienhäusern, von Gästen in Hotels, Motels oder anderen Wohnumgebungen sowie in Bed-and-Breakfast-Umgebungen vorgesehen. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.

Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu Gefährdungen und zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen.

Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller anwendbaren EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Diese Anleitung lesen und aufbewahren

Beachten Sie bei der Benutzung Ihres Geschirrspülers grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der folgenden:

Allgemeines

- ▶ Die Informationen in dieser Anleitung müssen befolgt werden, um die Brand- oder Explosionsgefahr zu minimieren oder um Sachschäden, Verletzungen oder den Verlust von Menschenleben zu verhindern.
- ▶ Verwenden Sie den Geschirrspüler nur für die in dieser Anleitung beschriebene Funktion.
- ▶ Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch konzipiert bzw. für den haushaltsnahen Gebrauch, wie z. B.:
 - in Teeküchen für das Personal von Büros, Geschäften oder ähnlichen Arbeitsbereichen
 - in Ferienhäusern
 - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Bed & Breakfast-Umgebungen.
- ▶ Verwenden Sie nur Reiniger oder Klarspüler, die für Haushaltsgeschirrspüler geeignet sind, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittelfach nach Abschluss jedes Spülprogramms leer ist.
- ▶ Legen Sie beim Laden von Geschirr scharfe Gegenstände so ein, dass sie den Geschirrspüler nicht beschädigen können. Scharfe Messer müssen stets mit dem Griff nach oben eingesteckt werden, um das Risiko von Schnittverletzungen zu verringern.
- ▶ Berühren Sie die Filterplatte im Boden des Geschirrspülers während oder unmittelbar nach dem Gebrauch nicht, da sie heiß sein kann.
- ▶ Nehmen Sie den Geschirrspüler nur in Betrieb, wenn alle Verkleidungen ordnungsgemäß angebracht sind.
- ▶ Nehmen Sie niemals Eingriffe an den Bedienelementen vor.
- ▶ Es ist untersagt, sich auf die Tür oder den Geschirrkorb des Geschirrspülers zu setzen, zu stellen oder anderweitige missbräuchliche Handlungen vorzunehmen.
- ▶ Die Tür darf nicht in der geöffneten Stellung belassen werden, da dies eine Stolpergefahr darstellen kann.

- ▶ Die klappbaren Tasseneinsätze sind so konzipiert, dass sie Tassen, Gläser und Küchenutensilien aufnehmen können. Lehnen Sie sich nicht an die klappbaren Tasseneinsätze und verwenden Sie diese nicht als Stütze für Ihr Körpergewicht.
- ▶ Zum Verringern des Verletzungsrisikos dürfen Kinder niemals in, an oder auf dem Geschirrspüler spielen.
- ▶ Unter bestimmten Bedingungen kann sich in einem Warmwasserheizsystem, das zwei Wochen oder länger nicht benutzt wurde, Wasserstoffgas bilden. WASSERSTOFFGAS IST EXPLOSIV. Wenn das Warmwassersystem einen solchen Zeitraum lang nicht verwendet wurde, drehen Sie vor der Verwendung des Geschirrspülers alle Warmwasserhähne auf und lassen Sie das Wasser von jedem Hahn mehrere Minuten lang fließen. Dies setzt angesammeltes Wasserstoffgas frei. Da das Gas brennbar ist, ist es untersagt, während dieser Zeit zu rauchen und offene Flammen zu verwenden.
- ▶ Bauen Sie die Tür zum Spülraum ab, wenn Sie eine alte Geschirrspülmaschine außer Betrieb nehmen oder entsorgen.
- ▶ Einige Spülmaschinenreiniger sind stark alkalisch. Sie können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- ▶ Der Geschirrspüler darf nur betrieben werden, wenn Filterplatte, Filter und Sprüharm(e) eingebaut sind. Um welche Teile es sich dabei handelt, ist unter „Wartung“ beschrieben.
- ▶ Wenn der Geschirrspüler über längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie die Stromversorgung trennen und die Wasserversorgung abdrehen.
- ▶ Kinder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht pflegen und reinigen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie das Geschirr nicht so laden, dass es das Schließen der Tür verhindert.
- ▶ Haushaltsgeräte sind nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen nur benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Wird ein Geschirrspülmittel verwendet, empfehlen wir, unmittelbar danach ein Spülprogramm mit Spülmittel durchzuführen, um Schäden zu vermeiden.
- ▶ Der Geschirrspüler ist zum Spülen von normalem Haushaltsgeschirr vorgesehen. Durch Benzin, Farbe, Stahl- oder Eisenreste, korrosive, saure oder alkalische Chemikalien verunreinigte Gegenstände dürfen nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.
- ▶ Spülen Sie keine Kunststoffartikel, es sei denn, sie sind als spülmaschinenfest oder gleichwertig gekennzeichnet. Bei Kunststoffartikeln, die nicht gekennzeichnet sind, sind die Empfehlungen des Herstellers zu beachten.
- ▶ Vermeiden Sie das Spülen von Behältern mit aufgeklebten Etiketten. Etiketten, die während eines Spülgangs entfernt werden, können das Spülsystem beschädigen.
- ▶ Dieses Produkt enthält zwei Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <F>.

Installation

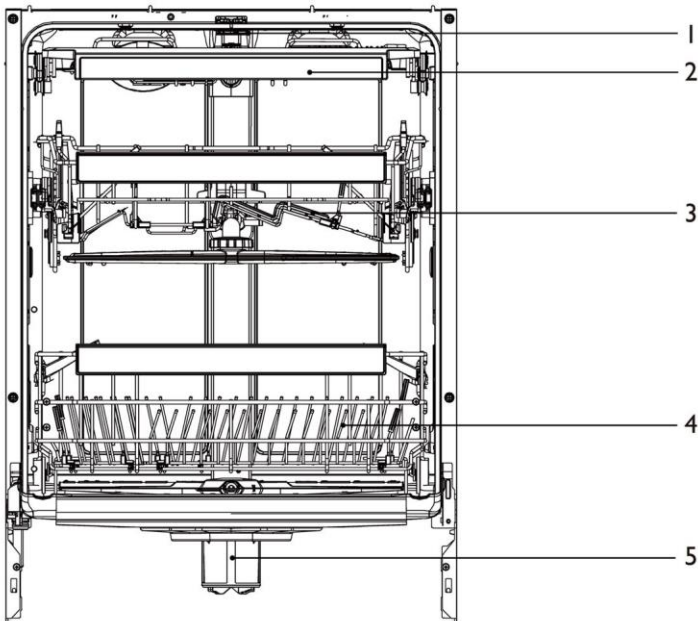
- ▶ Dieser Geschirrspüler muss vor der Benutzung gemäß der Installationsanleitung installiert und aufgestellt werden. Wenn Sie mit Ihrem Geschirrspüler keine Installationsanleitung erhalten haben, können Sie diese bei Ihrem Fachhändler anfordern oder von unserer lokalen Haier-Website herunterladen, die auf der Rückseite aufgeführt ist.
 - ▶ Die Installation und Wartung muss von einem von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker durchgeführt werden.
 - ▶ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder einem qualifizierten Handwerker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler mit den mitgelieferten Bügeln und Halterungen an den angrenzenden Schränken befestigt wird. Andernfalls kann das Produkt instabil werden und Schäden oder Verletzungen verursachen.
 - ▶ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist, nicht richtig funktioniert, teilweise demontiert ist oder Teile fehlen oder zerbrochen sind. Hierzu gehören auch beschädigte Netzkabel oder Stecker.
 - ▶ Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe des Geschirrspülers.
 - ▶ Schließen Sie das Gerät an einen ordnungsgemäß bemessenen und geschützten Stromkreis an, um eine elektrische Überlastung zu vermeiden.
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass niemand darauf tritt oder darüber stolpert und dass es nicht anderweitig beschädigt oder belastet wird.
 - ▶ Installieren oder lagern Sie den Geschirrspüler nicht an Orten, an denen er Temperaturen unter dem Gefrierpunkt oder Witterungseinflüssen ausgesetzt ist.
 - ▶ Verwenden Sie weder Verlängerungskabel noch tragbare Steckdosen (z. B. eine Mehrfachsteckdose), um den Geschirrspüler mit dem Stromnetz zu verbinden.
 - ▶ Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls verringert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, da sie dem elektrischen Strom den Weg des geringsten Widerstands bietet.
 - ▶ Dieses Gerät ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsleiter und einen Schutzkontaktstecker hat. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet ist. Ein unsachgemäßer Anschluss des Geräteschutzleiters kann zu Stromschlaggefahr führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder einen von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät richtig geerdet ist.
 - ▶ Nehmen Sie keine Änderungen an dem mit dem Gerät gelieferten Stecker vor; wenn er nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder qualifizierten Elektriker.
- Wenn der Geschirrspüler als fest angeschlossenes Gerät installiert wird, muss dieses Gerät an ein geerdetes, fest verlegtes Leitungssystem aus Metall angeschlossen werden oder es muss ein Erdungsleiter mit den Stromkreisleitern verlegt und an die Erdungsklemme oder das Erdungskabel des Geräts angeschlossen werden.

Wartung

- ▶ Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung.
- ▶ Ziehen Sie beim Trennen des Geräts stets am Stecker und nicht am Netzkabel bzw. der Kabelverbindung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie auf keinen Fall, Teile des Geräts zu reparieren oder auszutauschen oder zu warten, es sei denn, dies wird ausdrücklich in dieser Anleitung empfohlen. Wir empfehlen Ihnen, sich an einen von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder den Kundendienst zu wenden.
- ▶ Halten Sie den Boden um Ihr Gerät sauber und trocken, um Rutschgefahren zu verringern.
- ▶ Halten Sie den Bereich um/unter Ihrem Gerät frei von der Ansammlung brennbarer Materialien wie Fusseln, Papier, Lappen und Chemikalien.

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Installateur die „Abschließende Checkliste“ in der Installationsanleitung ausgefüllt hat.
- ▶ Lesen Sie diese Anleitung und beachten Sie dabei besonders den Abschnitt „Sicherheit und Warnhinweise“.
- ▶ Entfernen Sie alle inneren und äußeren Verpackungen und entsorgen Sie diese verantwortungsvoll. Recyceln Sie, was möglich ist.

Übersicht über den Geschirrspüler

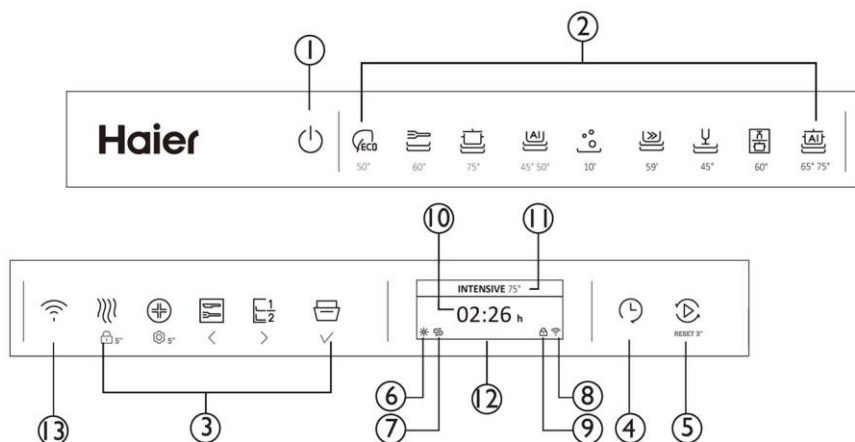


Merkmale des Bedienfelds

- | | |
|-------------------------------------|-----------------|
| 1 Sprüharme | 4. Unterer Korb |
| 2 Korb für Besteck/Küchenutensilien | 5 Filter |
| 3 Oberer Korb (höhenverstellbar) | |

Nicht abgebildet: Bedienfeld, Reinigungsmittel-/Spülmittelfach (auf der Innenseite der Tür).

Übersicht über das Bedienfeld



Merkmale des Bedienfelds

- | | | |
|-----------------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1 Ein-/Aus-Taste | 6 Klarspüler-Anzeige | 11 Temperatur-Anzeige |
| 2 Auswahl des Spülprogramms | 7 Salz-Anzeige | 12 Zeit-Anzeige |
| 3 Anzeige des Spüloptionen | 8 Wi-Fi-Anzeige | 13 Wi-Fi-Taste |
| 4 Einstellung der Zeitverzögerung | 9 Tastensperre | |
| 5 Start | 10 Programm-Anzeige | |

Bodenleuchte

Verwenden Sie die externe Bodenleuchte, um bei geschlossener Geschirrspülertür zu prüfen, ob ein Spülvorgang läuft.

Logik der Bodenleuchte

KEIN LICHT

Kein Spülgang läuft

ZEITFORMAT h:mm

Spülgang läuft

LANGSAMES BLINKEN

Spülgang unterbrochen/Tür offen

ZEITFORMAT XX:H

Startverzögerung eingestellt

FEHLERCODE SCHNELL BLINKEND

Störung des Geschirrspülers

Geschirr

Die Kombination aus hohen Temperaturen und Geschirrspülmittel kann einige Gegenstände beschädigen. Beachten Sie die Hinweise des Herstellers oder spülen Sie im Zweifelsfall mit der Hand.

Besteck und Silberwaren

Spülen Sie Besteck und Silberwaren sofort nach dem Gebrauch ab, um ein Anlaufen zu verhindern. Silber sollte nicht mit rostfreiem Stahl in Berührung kommen, da eine Vermischung Flecken verursachen kann. Nehmen Sie Silberbesteck aus dem Geschirrspüler und trocknen Sie es sofort von Hand.

Aluminium

Aluminium kann durch Reinigungsmittel stumpf werden. Der Grad der Veränderung hängt von der Qualität des Spülmittels oder des Aluminiums ab.

Andere Metalle

Eisen und Gusseisen können rosten und andere Gegenstände verschmutzen. Kupfer, Zinn und Messing neigen zu Fleckenbildung.

Holzwaren

Holzprodukte sind im Allgemeinen empfindlich gegenüber Hitze und Wasser. Die regelmäßige Verwendung im Geschirrspüler kann sie mit der Zeit beschädigen.

Glaswaren

Die meisten Glaswaren sind spülmaschinenfest. Kristall, sehr feines und antikes Glas kann verätzen und ein trübes Aussehen bekommen.

Kunststoffe

Einige Kunststoffe können durch heißes Wasser ihre Form oder Farbe verändern. Beachten Sie die Anleitung des Herstellers. Spülmaschinenfester Kunststoff sollte beschwert werden, damit das Gefäß nicht umkippt und sich mit Wasser füllt oder während des Spülvorgangs durch das Untergestell fällt.

Dekorierter Gegenstände

Die meisten modernen Porzellanmodelle sind spülmaschinenfest. Antike Gegenstände, solche mit einem über die Glasur gemalten Muster, Goldränder oder handbemaltes Porzellan reagieren möglicherweise empfindlicher auf die Maschinenspülung.

Geklebte Gegenstände

Bestimmte Klebstoffe weichen beim Spülen in der Geschirrspülmaschine auf oder lösen sich.

Wasserhärte

Hartes Wasser ist Wasser mit einer hohen Konzentration von Mineralien wie Kalzium und Magnesium. Diese können die Leistung Ihres Geschirrspülers beeinträchtigen, und mit der Zeit kann es zum Ausfall von Teilen kommen. In hartem Wasser gespülte Gläser werden mit der Zeit trüb, und das Geschirr bekommt Flecken oder einen weißen Belag. Die Wasserhärte variiert je nach geografischer Lage.

Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, empfehlen wir, einen Wasserenthärter in die Wasserversorgung des Haushalts einzubauen.

Bei Wasserversorgung mit hartem Wasser

- Siehe „Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel“.
- Verwenden Sie Klarspüler. Wir empfehlen, die Klarspülereinstellung zu erhöhen, um die Spüleleistung zu verbessern. Weitere Informationen finden Sie unter „Einstellungen“.

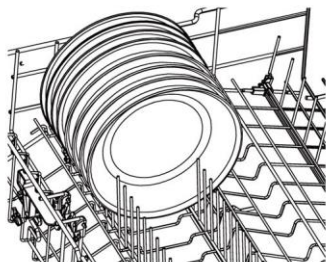
Verwenden Sie regelmäßig oder immer dann, wenn Sie Kalkablagerungen in Ihrem Geschirrspüler feststellen, einen Geschirrspülmaschinenreiniger/Entkalker.

Bei Wasserversorgung mit weichem Wasser

- Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Spülmittel.

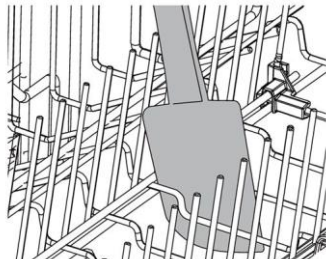
Achten Sie beim Beladen Ihres Geschirrspülers darauf, dass die Gegenstände so platziert werden, dass das Wasser aus dem rotierenden Sprüharm unten alle Bereiche erreichen kann. Ist dies nicht der Fall, wird die Spülleistung beeinträchtigt.

Ihr Geschirrspüler kann bis zu 16 Gedecke aufnehmen.



Folgendes sicherstellen

- Der untere und der mittlere Sprüharm sind frei drehbar.
- Große Gegenstände dürfen den oberen Sprüharm nicht behindern.
- Glas und andere zerbrechliche Gegenstände sind stabil.
- Alle Öffnungen in den Gegenständen sind nach unten gerichtet.
- Die Teller sind gleichmäßig verteilt.
- Alle scharfkantigen Gegenstände sind sicher befestigt, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden.



Folgendes vermeiden

- Überladen.
- Vorsprünge unter den Gestellen und dem Korb, die die Drehung des Sprüharms verhindern könnten.
- Etwaige Vorsprünge an der Vorderseite des Geschirrspülers.
- Blockieren des Wassers durch Gegenstände auf den klappbaren Tasseneinsätzen.

Dieses Gerät ist mit einer **Wi-Fi**-Technologie ausgestattet, die es ermöglicht, das Gerät über eine App fernzubedienen.

GERÄTEKOPPLUNG (IN DER APP)

- Laden Sie die **hOn** App auf Ihr Gerät, indem Sie den folgenden QR-Code einrahmen:



oder über den Link:

go.haier-europe.com/download-app

Die hOn App ist für Geräte mit Android und iOS verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.

Um alle Details der Wi-Fi-Funktionen zu entdecken, erkunden Sie die Menüs der App im DEMO-Modus.

- Prüfen Sie, ob der Router eingeschaltet ist und ob Ihr Smartphone/Tablet mit Ihrem **Wi-Fi** zu Hause verbunden ist.

Die Frequenz des Wi-Fi-Heimnetzwerks muss auf das 2,4-GHz-Band eingestellt sein. Sie können das Gerät nicht konfigurieren, wenn Ihr Heimnetzwerk auf das 5-GHz-Band eingestellt ist.

- Schalten Sie an Ihrem Smartphone/Tablet **BLUETOOTH** ein (wenn verfügbar).
- Öffnen Sie die App, erstellen Sie das Benutzerprofil (oder melden Sie sich an, wenn Sie es bereits zuvor erstellt haben) und koppeln Sie das Gerät nach den Anweisungen auf dem Smartphone.

Kopplung erfolgreich abgeschlossen

- Wenn die Kopplung mit der App erfolgreich war, leuchtet die „**Wi-Fi**“-Leuchte dauerhaft.
- Auf dem Display erscheint „**VERBUNDEN**“, gefolgt von „**APP-BEDIENUNG AN**“.
- Sie können die Geschirrspülmaschine jetzt über die App bedienen.

Kopplung nicht erfolgreich abgeschlossen

Wenn die Kopplung mit der App fehlschlägt (oder 5 Minuten vergangen sind):

- Die Anzeige „**Wi-Fi**“ erlischt.
- Auf dem Produktdisplay erscheint „**ERNEUT VERSUCHEN**“.
- Die Spülmaschine wird nicht verbunden.
- Wiederholen Sie die Kopplung über die App.

Zurücksetzen des Wi-Fi

Wenn es Probleme mit dem Heimnetzwerk gibt oder Sie die Einstellung des Routers geändert haben (zum Beispiel den Namen/ das Kennwort des Netzwerks geändert, Provider gewechselt usw.), wiederholen Sie den Kopplungsvorgang entweder, indem Sie das Produkt aus der App löschen, oder indem Sie die Anmeldedaten der Wi-Fi-Verbindung in den Geräteeinstellungen in der App ändern.

AKTIVIERUNG DER APP-BEDIENUNG

Nachdem Sie das Gerät mit der App gekoppelt haben (siehe Abschnitt APP-KOPPLUNG), können Sie die Internetfunktionen nutzen.

- Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
- Beladen Sie die Geschirrspülmaschine, füllen Sie das Spülmittel ein und schließen Sie die Tür.

- Schalten Sie die Geschirrspülmaschine mit der „EIN/AUS“-Taste  ein.
- Drücken Sie dazu kurz die Taste „Wi-Fi“ . Auf dem Display wird „VERBINDUNGS-AUFBAU...“ angezeigt, gefolgt von „APP-BEDIENUNG AN“.
- Schließen Sie die Tür.

Bei Einbaumodellen muss dies vor dem Einschalten des Geräts geschehen.

- Sie können die Geschirrspülmaschine jetzt über die App bedienen.

DEAKTIVIERUNG DER APP-BEDIENUNG

- Um die App-Bedienung zu verlassen, drücken Sie erneut die Taste „Wi-Fi“  am Gerät.
- Die „Wi-Fi“ Anzeige blinkt sehr langsam.
- **Bei nicht laufendem Zyklus:**
 - Auf dem Gerätedisplay erscheint die Meldung „APP-BEDIENUNG AUS“. Es ist möglich, manuell einen neuen Zyklus zu wählen.
- **Bei laufendem Zyklus:**
 - Auf dem Gerätedisplay erscheint die Meldung „APP-BEDIENUNG AUS“. Das Display zeigt die verbleibende Zeit an. Der Spülgang wird ohne Bedienung über die App beendet.

Alternative Möglichkeit, die App-Bedienung zu beenden

- Halten Sie die Taste „START/RESET“  3 Sekunden lang gedrückt.

RESET 3"

Wenn gerade ein Spülprogramm läuft, wird es abgebrochen und die Maschine beendet den Modus **APP-BEDIENUNG**.

Die **Wi-Fi**-Anzeigeleuchte blinkt sehr langsam. Sie können jetzt über das Gerätebedienfeld ein neues Spülprogramm einstellen.

- Halten Sie die „EIN/AUS“-Taste  3 Sekunden lang gedrückt (oder schalten Sie den Strom ab).
Wenn ein Zyklus läuft, wird er unterbrochen und das Gerät verlässt den Modus **APP-BEDIENUNG**.

Beim erneuten Einschalten blinkt die Anzeigeleuchte „Wi-Fi“ langsam und eventuell abgebrochene Programme werden fortgesetzt.

Beim Öffnen der Tür wird jegliche APP-BEDIENUNG deaktiviert. Schließen Sie die Tür, um das Gerät erneut über die App bedienen zu können.

Kontrollleuchte Wi-Fi-Verbindung

Gibt den Verbindungsstatus des Produkts mit dem **Wi-Fi** zu Hause an. Dies kann sein:

- **DAUERHAFT LEUCHTEND:** App-Bedienung aktiviert.
- **SEHR LANGSAMES BLINKEN:** App-Bedienung deaktiviert.
- **LANGSAMES BLINKEN:** Zurücksetzen des **Wi-Fi** (während der Kopplung mit der App).
- **SCHNELLES BLINKEN:** Das Gerät ist mit der App verbunden, aber es besteht keine **Wi-Fi**-Verbindung. Überprüfen Sie die korrekte Funktion des Routers oder die geänderten **Wi-Fi**-Anmeldedaten (Netzwerkname und/oder Passwort). Aktualisieren Sie in diesem Fall die Einstellungen innerhalb der App, indem Sie den Anweisungen auf dem Smartphone folgen.

Ihr Geschirrspüler verfügt über eine Reihe von Spülprogrammen, die sich an Ihre Bedürfnisse anpassen lassen. Die Wahl des am besten geeigneten Spülgangs für jede Ladung trägt dazu bei, das beste Spülergebnis zu erzielen.

Spülprogramm**Beschreibung der Programme**

ECO (Standard)



50°

Standardprogramm und effizientestes Programm in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch für normal verschmutztes Geschirr.

UNIVERSAL



60°

Vorgesehen für tägliches, leicht verschmutztes Geschirr. Dies ist Ihr tägliches Referenzprogramm.

INTENSIV



75°

Für stark verschmutzte Pfannen und alle anderen Gegenstände, die eine starke und effektive Reinigung erfordern. Perfekt geeignet für stark verschmutztes Geschirr.

SMART AI



45° 50°

Ein automatisches Programm, das je nach Belastung und Bodenbeschaffenheit die effizienteste und effektivste Dauer und Temperatur auswählt.

VORSPÜLEN



10'

Kurzer Vorspülgang, für Gedecke, die nach dem Frühstück oder Mittagessen in der Maschine bleiben, und erst später gespült werden sollen.

SCHNELL



59'

Ein Programm für eine volle Ladung, das das Spülen und Trocknen in weniger als einer Stunde ermöglicht und eine hochwertige Spulleistung bietet.

GLASPFLEGE



45°

Für leicht verschmutztes und hitzeempfindliches Geschirr und Glaswaren wie Weingläser

FLEX ZONE



60°

Ein Zyklus, der für ein wirklich unabhängiges Spülen entwickelt wurde: ein Schonspülgang für Kristalle im oberen Korb und ein Intensivspülgang im unteren Korb für schwere Gegenstände.

SMART AI PRO



65° 75°

Ein automatisches Programm für schwere Böden und große Lasten, das automatisch die effizienteste und effektivste Dauer und Temperatur des Zyklus je nach Last und Verschmutzungsgrad auswählt.

Nachdem Sie ein Spülprogramm eingestellt haben, können Sie auch eine Spüloption auswählen. Nicht alle Optionen lassen sich mit allen Spülprogrammen kombinieren. 1/2 LADUNG kann in Kombination mit den anderen Optionen verwendet werden.

+WI-FI

Verbindung mit Wi-Fi für die App-Bedienung

+EXTRA DRY

Erhöht die Temperatur der abschließenden Spülung und die Dauer der Trocknungsphase.

+HYGIENE

Erhöht die Wassertemperatur während der Spülphase zur Desinfektion.

+CUTLERY BOOST

Erhöht den Wasserdruck im dritten Korb für stark verschmutzte Töpfe und Pfannen.

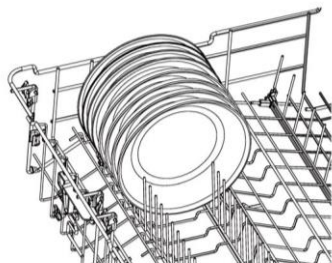
+HALF LOAD

Klicken Sie mehrmals, um einen anderen Bereichsmodus auszuwählen.

+ AUTO DOOR

Öffnet die Tür während der Trocknungsphase für eine bessere Trocknungsleistung.

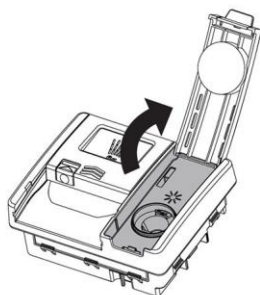
1



Entfernen Sie alle Speisereste vom Geschirr, bevor Sie es vorsichtig in den Geschirrspüler einräumen.

Vergewissern Sie sich, dass die Sprühdarmen frei von Hindernissen sind und sich frei drehen können.

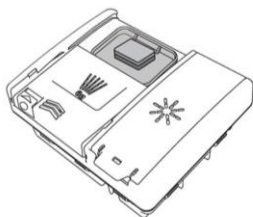
2



Wenn die Klarspüler-Anzeige leuchtet, füllen Sie das Klarspülerfach.

Weitere Hinweise finden Sie unter „Klarspüler“.

3



Füllen Sie Spülmittel in das Fach und schließen Sie den Deckel.

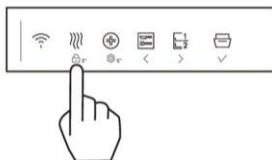
Tabs können in das Spülmittelfach gegeben werden.

4



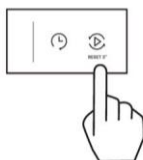
Auswahl-Status. Wählen Sie ein Spülprogramm.

5



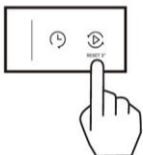
Wählen Sie bei Bedarf eine Spüloption aus.

6



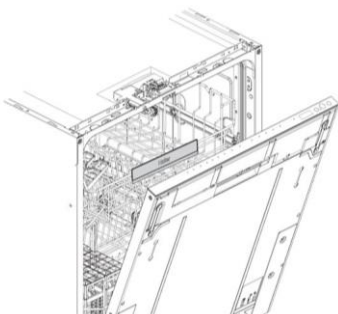
Drücken Sie die Taste , um den Spülvorgang zu starten, und schließen Sie die Tür. Wenn die Tür nicht innerhalb von 30 Sekunden geschlossen wird, wird der Spülvorgang abgebrochen.

7



Während des Spülvorgangs können Sie die Tür jederzeit langsam öffnen, um den Vorgang zu unterbrechen. Halten Sie die RESET-Taste zum Zurücksetzen gedrückt, um den Spülvorgang abubrechen.

8

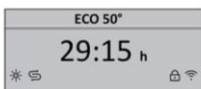
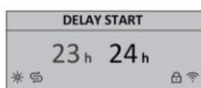


Nach dem Spülen öffnet sich die Tür automatisch leicht, um das Trocknen zu unterstützen.* Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Geschirr nach dem Abkühlen entladen.

* Diese Funktion kann deaktiviert werden, siehe "Einstellungen".

Stellen Sie Ihren Geschirrspüler so ein, dass er später am Tag startet und ein ausgewähltes Spülprogramm durchführt. Der VERZÖGERTE START kann nach der Auswahl eines Spülprogramms eingestellt werden und kann auf bis zu 12 Stunden eingestellt werden.

Einstellung der Startverzögerung



Fügen Sie Spülmittel hinzu und wählen Sie ein Spülprogramm und ggf. eine Spüloption aus.

Drücken Sie , um den VERZÖGERTEN START zu aktivieren und die Verzögerungszeit zu verlängern.



Drücken Sie zur Bestätigung auf  und schließen Sie die Tür sofort. Das Spülprogramm beginnt am Ende des Countdowns, sofern die Tür geschlossen ist.

Öffnen Sie die Tür, um den VERZÖGERTEN START anzuhalten. Drücken Sie , um fortzufahren, und schließen Sie die Tür sofort.

Abbruch des verzögerten Starts



Öffnen Sie die Tür und drücken Sie die RESET-Taste zum Zurücksetzen und halten Sie sie gedrückt.

Die Sperre der Bedienelemente des Geschirrspülers dient der Reinigung oder um eine unbeabsichtigte Benutzung zu verhindern.

Sperren der Bedienelemente



Halten Sie  5 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Bevor Sie die Bedienelemente sperren, führen Sie das Programm aus. Nach der Sperre sind außer der Entsperrung keine weiteren Funktionen verfügbar.

Entsperren der Bedienelemente



Öffnen Sie die Tür, um den Spülvorgang zu unterbrechen. Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um die Sperre aufzuheben.

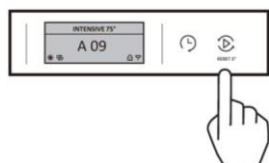
Verwenden von Active Hygiene

Die Desinfektions- und Reinigungsoption passt das Reinigungsverfahren an die Bedingungen an, die für die jeweilige Desinfektionsfunktion erforderlich sind, um zu desinfizieren. Bei der Durchführung der Desinfektion wird der Reinigungsvorgang überwacht, um sicherzustellen, dass diese Bedingungen erfüllt werden.

Andere Reinigungsverfahren erreichen möglicherweise nicht die für die Desinfektion erforderliche Temperatur. In der Tabelle auf der vorherigen Seite finden Sie die Reinigungsverfahren mit den verfügbaren Desinfektionsfunktionen.

Damit eine Desinfektion stattfinden kann, muss die Wassertemperatur 70°C erreichen. Vergewissern Sie sich, dass alle Gegenstände spülmaschinenfest sind, bevor Sie die Funktion Active Hygiene ausführen.

Wenn der Spülvorgang unterbrochen oder die Wasserzufuhr während des Programms abgestellt wird, können die Heizbedingungen für die Desinfektion nicht erfüllt werden. Möglicherweise müssen Sie das Programm erneut ausführen.



Wenn die Desinfektion erfolgreich war

Der Spülvorgang wird wie gewohnt beendet.

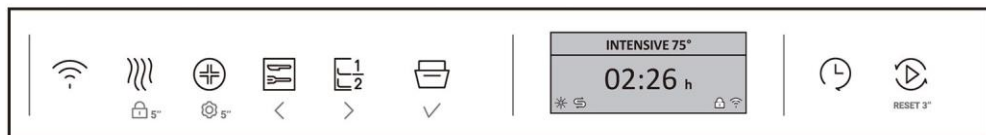
Wenn die Desinfektion nicht erfolgreich war

Es ertönt ein Alarm und auf dem Display wird ein Code angezeigt.

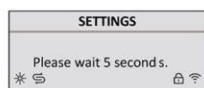
1. Prüfen Sie, ob die Wasserzufuhr abgestellt oder das Spülprogramm unterbrochen wurde.
2. Drücken Sie die RESET-Taste und halten Sie sie gedrückt, um den Signalton zu beenden, und drücken Sie sie erneut, um den Alarmcode zu löschen.
3. Setzen Sie die Funktion Active Hygiene zurück, und lassen Sie das Programm erneut laufen.

Weitere Informationen finden Sie unter „Fehlercodes“.

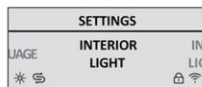
Sie können vor dem Start eines Spülzyklus eine der folgenden Einstellungen vornehmen.



Drücken Sie die Taste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt; auf dem Display erscheint dann folgende Anzeige.



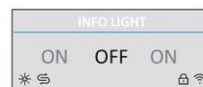
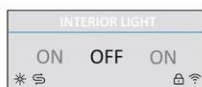
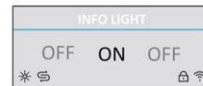
Rufen Sie die Schnittstelle zur Einstellung der Attribute auf und drücken Sie die Tasten „<“ und „>“, um die Attribute auszuwählen. Es gibt insgesamt 11 Attribute.



...



Drücken Sie „✓“ für jede Attributeinstellung, und drücken Sie die Tasten „<“ und „>“, um eine Auswahl zu treffen, und drücken Sie die Taste „✓“, um die Schnittstelle zur Attributeinstellung zu verlassen.



Die folgende Seite zeigt alle Einstellungen, die Sie vornehmen können.

Option	Beschreibung	Standard	Anzeige der Einstellungen
SPRACHE	Passt die Anzeige der Sprache an	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
INNENBE- LEUCHTUNG	Steuert den Schaltzustand der Innenbeleuchtung.	EIN	EIN AUS
INFO-LICHT	Steuert den Schaltzustand der Bodenlampe.	EIN	EIN AUS
TON	Passt die Toneinstellungen an. In der Einstellung 0 werden alle Töne außer Fehlermeldungen stummgeschaltet.	0	0 1 2 3
EINSTELLUNG DES WASSER- ENTHÄRTERS	Die Einstellung erfolgt gemäß der folgenden Seite.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
KLARSPÜLER	Steuert die Menge des abgegebenen Klarspülers. Weitere Informationen finden Sie unter „Klarspüler“.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
SPEICHER- FUNKTION	Erinnert sich bei Stromausfall an den aktuellen Betriebsstatus des Programms.	EIN	EIN AUS
BEGRÜ- SUNGSBILD- SCHIRM	Aktiviert oder deaktiviert der den Begrüßungsbildschirm beim Start.	EIN	EIN AUS
WERKSEIN- STELLUNG	Stellt die Werkseinstellungen wieder her.	EIN	RESET ABBRECHEN

Zum Gewährleisten eines guten Spülergebnisses benötigt der Geschirrspüler weiches Wasser. Hartes Wasser kann die Leistung Ihres Geschirrspülers beeinträchtigen. Mit der Zeit werden in hartem Wasser gespülte Glaswaren trüb, und Geschirr wird gefleckt oder mit einem weißen Belag überzogen. Weißer Belag. Die Verwendung von sehr hartem Wasser kann dazu führen, dass Teile des Geschirrspülers mit der Zeit ausfallen. Salz kann diese Situation verbessern.

Einstellen der Wasserenthärtungsanlage

Die abgegebene Salzmenge ist je nach Härte Ihres Wassers auf die Stufen H1 und H9 einstellbar.

1. Informieren Sie sich über den Härtewert Ihres Leitungswassers. bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen vor Ort.
2. Die Einstellung ist der Wasserhärte-tabelle zu entnehmen.

Identifizieren der lokalen Wasserhärte

Wasserhärte				Einstellung des Wasserenthärters
Deutsche Grad (°dH)	Französische Grad (°fH)	Mmol/l	Grad Clarke	Elektronisch
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Anmerkung

1) Werkseitige Standardeinstellung für Pulverspülmittel.

2) Empfohlene Einstellung für Kombi-Tabs.

3) Die Anzeige für Salz ist ausgeschaltet.

Verwendung von Spezi­alsalz

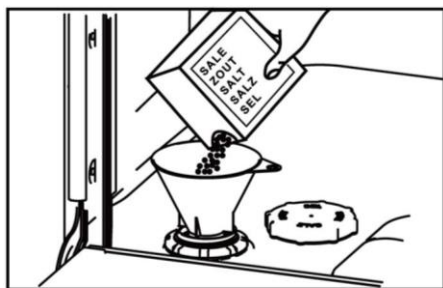
Sobald die Salz-Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet, sollte Salz nachgefüllt werden. Spezi­alsalz immer unmittelbar vor dem Einschalten des Geräts nachfüllen. Dadurch wird sichergestellt, dass überschüssige Spezi­alsalzlösung sofort abgewaschen wird und den Spülbehälter nicht korrodiert.



Füllen Sie Salz wie folgt auf:

⚠ VORSICHT

Verwenden Sie stets nur Salz für Geschirrspülmaschinen. Andere Produkte können das Gerät beschädigen! Verschüttetes Salz verursacht Korrosion. Lassen Sie nach jedem Nachfüllen ein Programm laufen.



1. Drehen Sie zum Öffnen des Salz­fachs dessen Deckel im Uhrzeigersinn.
2. Füllen Sie 1 Liter Wasser in das Salz­fach ein.
3. Füllen Sie das Fach mit Spezi­alsalz auf (Wasser läuft heraus).
4. Entfernen Sie verschüttetes Salz aus dem Öffnungsbereich.
5. Setzen Sie zum Verschließen des Salz­fachs den Deckel auf und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.

WARNUNG: Spülmaschinenreiniger sind stark alkalisch. Sie können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder und gebrechliche Personen vom Geschirrspüler fern, wenn die Klappe geöffnet ist. Prüfen Sie, ob der Pulverspülmittelbehälter nach jedem Spülvorgang leer ist.

Ungeeignete Spülmittel

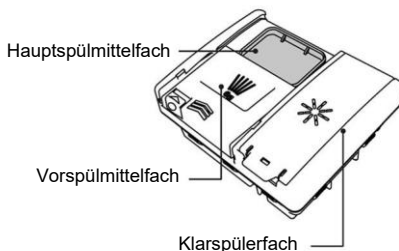
Diese Spülmittel sind nicht geeignet und können Ihren Geschirrspüler beschädigen oder zu einem Wartungseingriff führen, der nicht von der Garantie abgedeckt ist:

- ▶ Flüssigspülmittel
- ▶ Waschmittel
- ▶ Flüssigkeiten zum Händewaschen
- ▶ Seifen
- ▶ Desinfektionsmittel

Verwendung von pulverförmigem Spülmittel

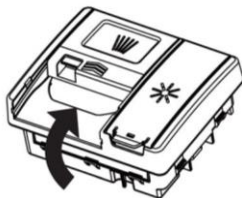
Die Mengen an pulverförmigem Spülmittel entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle „Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel“ und den Angaben des Spülmittelherstellers.

1



Prüfen Sie, ob das Fach leer und trocken ist. Füllen Sie Spülmittel in Pulverform oder Tabs in das Spülmittelfach.

2



Entfernen Sie überschüssiges Spülmittel und schieben Sie den Deckel zu. Er rastet ein. Füllen Sie bei Bedarf zusätzliches Spülmittel in das Vorspülmittelfach an der Oberseite des Faches.

Beim Spülen von stark verschmutztem Geschirr in hartem Wasser kann mehr Spülmittel erforderlich sein. Siehe „Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel“.

Empfehlungen für die Menge von pulverförmigem Spülmittel

- Verwenden Sie die nachstehende Tabelle, um die optimale Menge von pulverförmigem Spülmittel für jedes Spülprogramm zu ermitteln.
- Wenn Sie in Ihrer Gegend hartes Wasser haben, kann mehr Spülmittel erforderlich sein.

Spülprogramm	Vorspülmittelfach	Hauptspülmittelfach
ECO (Standard)  50°	Voll	2/3
UNIVERSAL  60°	Voll	2/3
INTENSIV  75°	Voll	2/3
SMART AI  45° 50°	Voll	1/2 - 2/3
VORSPÜLEN  10°	Keine	Keine
SCHNELL 59 MIN.  59°	Voll	1/2
Glaswaren  45°	Voll	2/3
Flex zone Spülen  60°	Voll	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Voll	2/3

Der Klarspüler sorgt für eine streifenfreie Oberfläche von Glas und Geschirr und verhindert das Anlaufen von Metall. Wir empfehlen die regelmäßige Verwendung eines flüssigen Klarspülers, um optimale Trocknungsergebnisse zu erzielen.

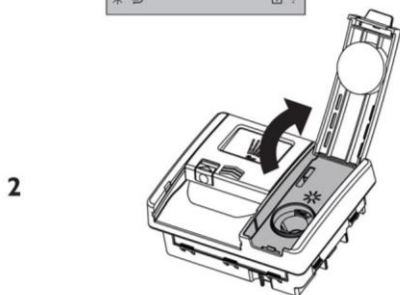
Das Klarspülerfach befindet sich an der Innenseite der Tür neben dem Spülmittelfach.

Verwendung von Klarspüler

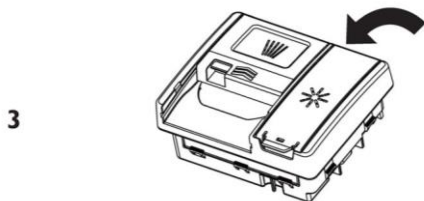
Die Menge des Klarspülers, die bei jedem Spülvorgang abgegeben wird, muss möglicherweise an die Wasserverhältnisse angepasst werden. Weitere Informationen finden Sie unter „Einstellungen“ und „Wasserhärte“. Der Klarspüler ist nicht erforderlich, wenn er bereits in den verwendeten Tabs vorhanden ist.



Wenn der Klarspülerstand niedrig ist, leuchtet die Klarspüler-Anzeige auf dem Bedienfeld auf, um Sie daran zu erinnern, das Fach aufzufüllen.



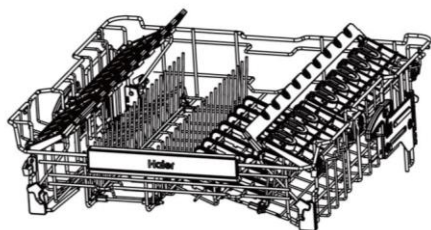
Heben Sie den Deckel an und füllen Sie den Klarspüler in die Öffnung. Füllen Sie nicht über die MAX-Linie hinaus. Achten Sie darauf, dass Sie nichts auf die Tür oder den Spülmittelbehälter verschütten.



Schließen Sie den Deckel und achten Sie darauf, dass er mit einem Klick einrastet.

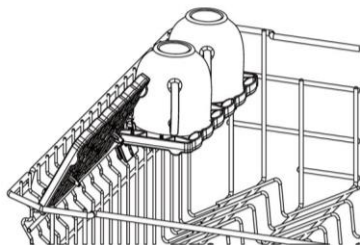
Versehentlich in den Geschirrspüler oder den Spülmittelbehälter verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort beseitigt werden. Verschütteter Klarspüler kann zu übermäßiger Schaumbildung führen. Wartungseingriffe im Zusammenhang mit dieser Art Fehler werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Obere Körbe



- Der obere Korb ist für Gläser, Tassen, Untertassen, Teller, kleine Schüsseln und flache Pfannen vorgesehen.

Klappbare Tasseneinsätze

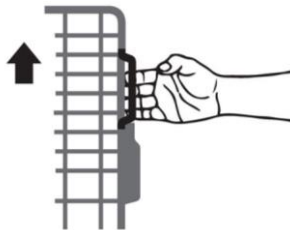
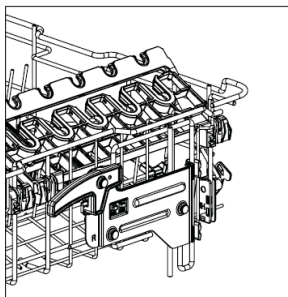


Passen Sie die Höhe an oder klappen Sie sie aus dem Weg, um Platz für andere Gegenstände zu schaffen. Verwenden Sie die Aussparungen, um die Stiele von Weingläsern hineinzustellen.

Stellen Sie die Höhe wie folgt ein:

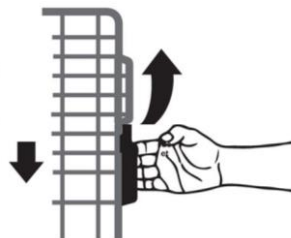
1. Klappen Sie den Einsatz hoch, um ihn zu entriegeln.
2. Passen Sie die Höhe an, indem Sie ihn nach oben oder unten schieben.
3. Klappen Sie ihn nach unten und lassen Sie ihn einrasten.

Höhenverstellung des oberen Korbs



KORB ANHEBEN

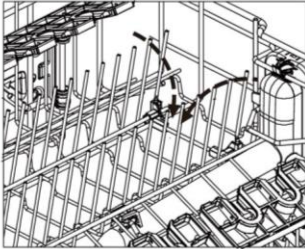
Fassen Sie diese Griffe an beiden Seiten und heben Sie den Korb nach oben, bis er einrastet.



KORB ABSENKEN

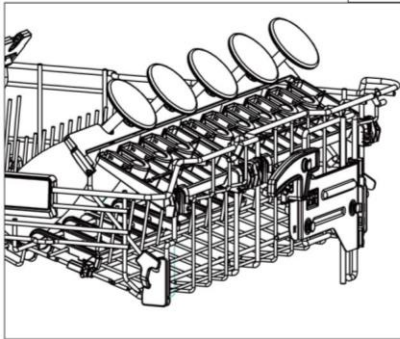
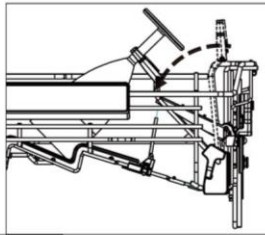
Ziehen Sie die Hebel auf beiden Seiten nach oben und senken Sie den Korb vorsichtig ab.

Klappbarer Spike-Einsatz



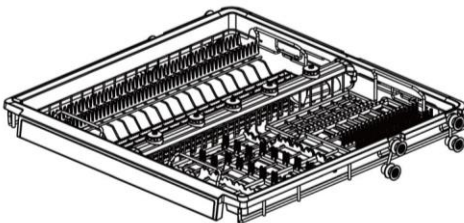
Einige Spikes können bei Bedarf heruntergeklappt werden, um Platz für andere Gegenstände zu schaffen.

Klappbarer Glashalter



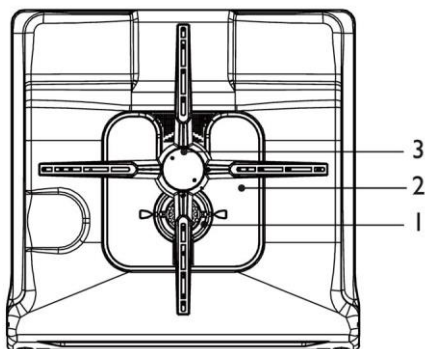
Klappen Sie den Glashalter herunter, um Platz für das Glas zu schaffen.

Korb für Besteck/Küchenutensilien



Verwenden Sie den Korb, um Besteck und Utensilien zu sichern. Legen Sie das Besteck in die Aussparung, um es zu sichern. Legen Sie größere Utensilien in die Mitte des Korbs. Schieben Sie die Seitenteile in die Mitte, um mehr Platz für den Gegenstand darunter zu schaffen.

Trennen Sie den Geschirrspüler vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.



Eigenschaften

- 1 Filter
- 2 Filterplatte
- 3 Unterer Sprüharm

Nicht abgebildet: mittlere und obere Sprüharme

Reinigung der Oberflächen

Wischen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem fusselfreien Tuch ab. Von der Verwendung der folgenden Reinigungsmittel raten wir ab, da sie die Oberflächen beschädigen können:

Scheuerschwämme aus Kunststoff oder rostfreiem Stahl

- ▶ Scheuermittel, Lösungsmittel, Haushaltsreiniger
- ▶ Saure oder alkalische Reiniger

Flüssigkeiten zum Händewaschen oder Seife

- ▶ Reinigungs- oder Poliermittel für rostfreien Stahl
- ▶ Spülmittel oder Desinfektionsmittel

Reinigung des Filters, der Sprüharme und der Filterplatte

Wir empfehlen, den Ablauffilter und die Filterplatte einmal im Monat oder bei Anzeichen von Lebensmittelpartikeln zu entfernen und zu reinigen. Bei normalem Gebrauch sollten die Sprüharme weniger häufig gereinigt werden müssen. Die unteren und mittleren Sprüharme können geschüttelt werden, um Fremdkörper zu entfernen, und dann in heißem Wasser gereinigt und mit sauberem Wasser abgespült werden.

Der Geschirrspüler muss mit korrekt eingesetzter Filterplatte, Ablauffilter und Sprüharmen betrieben werden. Wenn Sie einen Geschirrspülmaschinenreiniger oder Entkalker verwenden, beachten Sie die Anweisungen des Herstellers.

Längere Nichtverwendung

Wenn Ihr Geschirrspüler längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Strom- und Wasserversorgung abzuschalten und den Geschirrspüler sauber und leer bei angelehnter Tür stehen zu lassen. Wenn Sie Ihren Geschirrspüler nach längerer Nichtverwendung zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir, vor der Benutzung 3 Tassen Wasser in den Geschirrspüler zu füllen. Dies trägt zur Schmierung von Bauteilen bei, die bei Nichtgebrauch ausgetrocknet sein könnten.

Herausnehmen und Reinigen des Filters

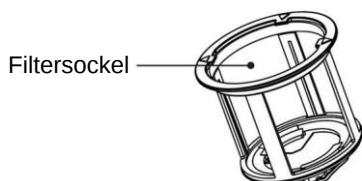


Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen. Heben Sie ihn an, um ihn zu entfernen.

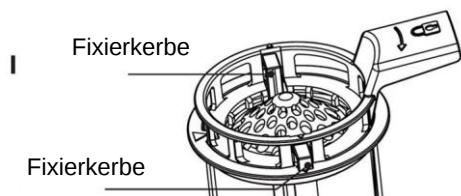


Trennen Sie die Filterkappe vom Sockel, indem Sie die Entriegelungsknöpfe drücken und die Kappe anheben.

Versuchen Sie nicht, den Filter mit Gewalt zu entfernen, da dies zu Schäden führen kann. Reinigen Sie ihn unter heißem Wasser und spülen Sie ihn gründlich aus.



Auswechseln des Filters

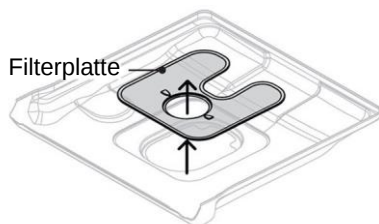


Richten Sie die Filterkappe mit der Kerbe am Filtersockel aus. Vergewissern Sie sich, dass die Verschlussstruktur vorhanden ist.



Setzen Sie den Ablauffilter wieder in den Geschirrspülerboden ein. Drehen Sie ihn 2 Mal im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

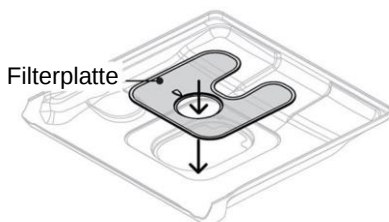
Herausnehmen und Reinigen der Filterplatte



Heben Sie bei abgenommenem Filter die Filterplatte vorsichtig nach oben und heraus.

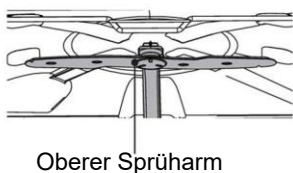
Reinigen Sie ihn unter heißem Wasser und spülen Sie ihn gründlich aus.

Auswechseln der Filterplatte



Schieben Sie die Filterplatte unter die Halteklammern an der Rückseite des Abflusses und drücken Sie sie fest in ihre Position. Vergewissern Sie sich, dass die Filterplatte bündig mit dem Boden des Geschirrspülers ist.

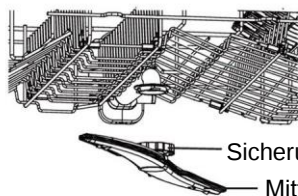
Reinigung des oberen Sprüharms



Nehmen Sie den oberen Sprüharm zur Reinigung nicht ab. Reinigen Sie ihn mit einer kleinen Bürste mit Kunststoffborsten.

Verwenden Sie bei starker Verschmutzung oder Verstopfung einen Spülmaschinenreiniger/Entkalker. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

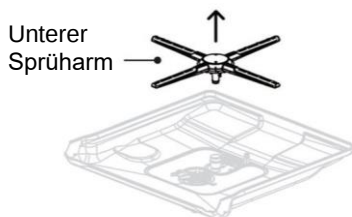
Reinigung des mittleren Sprüharms



Um den mittleren Sprüharm zu entfernen, drehen Sie die Sicherungsmutter im Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen.

Spülen Sie den Sprüharm gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie ihn dann wieder ein.

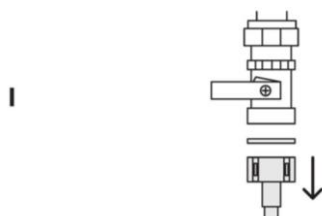
Reinigung des unteren Sprüharms



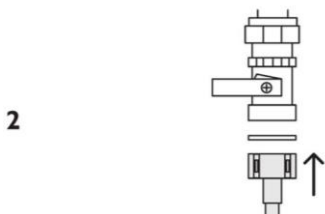
Um den unteren Sprüharm zu entfernen, heben Sie ihn vom Bodens des Geschirrspülers ab. Spülen Sie den Sprüharm gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie ihn dann wieder ein. Stellen Sie nach dem Wiedereinbau sicher, dass sich der Arm frei drehen lässt.

Vorbereitung auf den Winter (kalte Klimazonen)

Wenn der Geschirrspüler in einem kalten Klima mit Temperaturen unter dem Gefrierpunkt installiert wird, empfehlen wir, ihn winterfest zu machen.

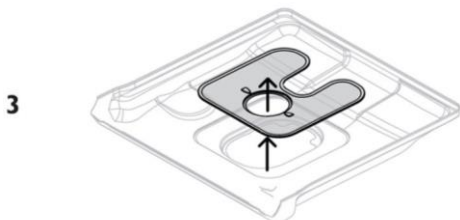


Stellen Sie die Wasserversorgung ab. Trennen Sie die Ablaufschläuche vom Abflussrohr des Waschbeckens und den Wasserzulaufschlauch vom Wasserventil.



Lassen Sie das Wasser aus den Schläuchen, dem Zulaufrohr und dem Wasserventil ab und fangen Sie das Wasser in einem Eimer oder einer Wanne auf.

Schließen Sie die Wasserzulaufleitung wieder an das Wasserventil und die Schläuche an das Abflussrohr des Waschbeckens an.



Entfernen Sie den Ablauffilter und die Filterplatte. Benutzen Sie einen Schwamm, um das restliche Wasser von der Unterseite zu entfernen, bevor Sie sie wieder einsetzen.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Der Geschirrspüler startet nicht.	Kein Strom.	Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler an die Wandsteckdose angeschlossen ist und eingeschaltet ist.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür.
	Die Taste ▷ wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die Taste ▷.
	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.	Stellen Sie sicher, dass das Wasser angeschlossen und aufgedreht ist.
	Verstopftes Sieb im Wasserzulaufschlauch.	Überprüfen Sie das Sieb und reinigen Sie es gegebenenfalls – es befindet sich dort, wo der Wasserzulaufschlauch in den Wasserhahn geschraubt wird.
Der untere Sprüharm lässt sich nur schwer drehen.	Die Öffnungen des Sprüharms sind durch kleine Gegenstände oder Lebensmittelpartikel blockiert.	Reinigen Sie den Sprüharm. Anweisungen dazu finden Sie unter „Wartung“.
Der Deckel des Spülmittelbehälters lässt sich nicht schließen.	Das Spülmittelfach ist überfüllt.	Entfernen Sie das Spülmittel, bis der Deckel geschlossen werden kann.
	Das Spülmittelfach ist mit Spülmittelresten verstopft.	Wischen Sie das Fach mit einem feuchten Tuch aus. Trocknen Sie das Fach, bevor Sie Spülmittel hinzufügen.
Reste von Spülmittel stecken im Fach fest.	Das Fach war feucht, als es mit Spülmittel gefüllt wurde.	Wischen Sie das Fach mit einem feuchten Tuch aus. Trocknen Sie das Fach, bevor Sie Spülmittel hinzufügen.
	Utensilien blockieren das Öffnen des Spülmittelfachs.	Vergewissern Sie sich, dass keine großen Utensilien so positioniert sind, dass sich der Deckel des Fachs bei geschlossener Spülmaschinentür nicht öffnen kann.
Nach Beendigung des Spülvorgangs bleibt Wasser im Geschirrspüler zurück.	Der Abflussanschluss ist blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der Abflussanschluss frei von Verstopfungen ist.
	Der Ablaufschlauch ist gequetscht, geknickt oder verstopft.	Prüfen Sie den Ablaufschlauch und richten Sie ihn bei Bedarf aus.
	Die Pumpe ist verstopft.	Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Haier-Servicezentrum oder den Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
	Der Filter ist blockiert.	Reinigen Sie den Filter. Für Anweisungen siehe „Wartung“.
Das Display blinkt, während die Tastensperre aktiviert ist.	Das ist normal. Das Display bleibt eingeschaltet, obwohl die Tasten deaktiviert sind.	Keine Maßnahmen erforderlich.
Es liegt Schaumbildung vor.	Falsche Menge oder Art des verwendeten Spülmittels.	Siehe „Spülmittel“ oder konsultieren Sie die Anweisungen des Spülmittelherstellers.
	Zu viel Klarspüler in der Spülladung.	Erhöhen Sie die Menge des Spülmittels.
	Die Dosierung des Klarspülers ist zu hoch.	Verringern Sie die Dosierung des Klarspülers.
	Klarspülerreste wurden nicht aufgewischt.	Vergewissern Sie sich, dass der gesamte eventuell verschüttete Klarspüler aufgewischt wurde.
Klopfende oder klappernde Geräusche beim Spülen.	Der Sprüharm schlägt gegen das Geschirr.	Unterbrechen Sie den Spülvorgang und räumen Sie das Geschirr anders ein.
	Das Geschirr wurde falsch gestapelt.	Siehe „Einstellen eines Spülvorgangs“ und „Empfehlungen zum Beladen“.
Das Geschirr wird nicht gereinigt.	Es wurde ein ungeeignetes Spülprogramm für die gewählte Ladung ausgewählt.	Wählen Sie das entsprechende Spülprogramm für das geladene Geschirr aus. Siehe „Spülprogramme“.
	Verkrustungen sind zu stark angetrocknet.	Das Geschirr muss möglicherweise eingeweicht werden.
	Der/die Sprüharm(e) kann/können sich nicht drehen.	Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Bewegung des Sprüharms behindern.
	Der Korb/Einsatz wurde falsch beladen.	Siehe „Empfehlungen zum Beladen“.
	Die Filterplatte oder der Filter wurde falsch installiert.	Siehe „Wartung“.
	Das Spülmittel wurde in das falsche Fach gefüllt.	Siehe „Spülprogramme“ und „Spülmittel“.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
	Lebensmittelreste wurden vor dem Beladen nicht vom Geschirr entfernt.	Kratzen Sie alle Essensreste vom Geschirr, bevor Sie es einräumen.
	Es wurde ungeeignetes Spülmittel verwendet.	Verwenden Sie nur pulverförmiges Spülmittel oder Tabs, die für Haushaltsgeschirrspüler bestimmt sind.
	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet.	Unter „Spülmittel“ sind die empfohlenen Mengen angegeben. Möglicherweise müssen Sie diese Werte an das jeweils geladene Geschirr und den Härtegrad Ihres Wassers anpassen.
	Die Öffnungen des Sprüharms bzw. der Sprüharme sind blockiert.	Reinigen Sie den/die Sprüharm/e. Anweisungen dazu finden Sie unter „Wartung“.
	Die Filter sind blockiert.	Reinigen Sie die Filter. Anweisungen dazu finden Sie unter „Wartung“.
Kunststoffartikel sind verfärbt (z. B. durch Flecken von Tomatensauce).	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet oder nicht vorgespült.	Spülen Sie Plastikgeschirr vor, bevor Sie es in den Geschirrspüler stellen, und/oder fügen Sie mehr Spülmittel hinzu. Alternativ hierzu kann auch die Verwendung des Spülprogramms nach dem Hinzufügen von Geschirr die Fleckenbildung minimieren.
Der Geschirrspüler stoppt plötzlich während des Spülvorgangs.	Die Strom- oder Wasserversorgung wurde unterbrochen.	Überprüfen Sie die Strom- und Wasserversorgung.
Auf Geschirr und Gläsern bleiben weiße Flecken zurück, die ein milchiges Aussehen verleihen.	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet.	Unter „Spülmittel“ sind die empfohlenen Mengen angegeben. Möglicherweise müssen Sie diese an den Härtegrad Ihrer Wasserversorgung anpassen.
	Die Dosierung des Klarspülers ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers. Siehe „Klarspüler“.
	Die Dosierung des Klarspülers ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers. Siehe „Klarspüler“.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Geschirr und Besteck sind nicht trocken.	Die Gegenstände wurden zu früh entfernt.	Lassen Sie die Tür nach Beendigung des Spülprogramms einen Spalt offen und warten Sie einige Minuten, um das Trocknen zu unterstützen.
	Das Klarspülerfach ist leer. (Die Klarspüler-Anzeige leuchtet.)	Fügen Sie Klarspüler hinzu. Siehe „Klarspüler“.
Die Gläser haben ein stumpfes Aussehen.	Die Dosierung des Klarspülers ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers. Siehe „Klarspüler“.
Teefflecken oder Spuren von Lippenstift wurden nicht vollständig entfernt.	Es wurde nicht genug Spülmittel verwendet.	Siehe Abschnitt „Spülmittel“ für die empfohlenen Mengen. Möglicherweise müssen Sie die Menge an das jeweils geladene Geschirr anpassen.
	Die Spültemperatur ist zu niedrig.	Wählen Sie ein Spülprogramm für stark verschmutztes Geschirr. Informationen hierzu finden Sie unter „Spülprogramme“.
Auf dem Besteck verbleiben Rostspuren.	Das Besteck ist nicht ausreichend rostfrei.	Spülen Sie es mit der Hand.
Die Gläser sind getrübt und verfärbt und weisen eine milchige Beschichtung auf.	Dies wird durch hartes Wasser verursacht.	Erhöhen Sie die Spülmittelmenge.
	Die Gläser sind nicht spülmaschinenfest.	Spülen Sie sie mit der Hand.
Es bleiben Wasserflecken auf Gläsern und Besteck zurück.	Der Klarspülerstand oder die Dosierung ist zu niedrig eingestellt.	Vergewissern Sie sich, dass Klarspüler im Fach vorhanden ist. Erhöhen Sie gegebenenfalls die Einstellung für den Klarspüler oder versuchen Sie es mit einem Spülprogramm mit höherer Temperatur. Informationen dazu finden Sie unter „Klarspüler“.
Die Salz-Anzeige leuchtet.	Das Enthärtersalz ist verbraucht.	Füllen Sie den Tank mit spezifischem Salz auf, bis er voll ist.

Woher weiß ich, ob eine Störung vorliegt?

Ihr Geschirrspüler piept ununterbrochen und ein Fehlercode blinkt auf dem Display. Es gibt zwei Arten von Fehlercodes: „F“ und „A“.

So beheben Sie eine Störung

Versuchen Sie zunächst, das Problem gemäß den Schritten in den folgenden Tabellen zu beheben und den Code zu löschen.

Wenn das Problem weiterhin besteht:

- 1 Notieren Sie sich den Fehlercode.
- 2 Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten oder einen Besuch durch einen Servicetechniker zu organisieren. Die Kontaktdaten finden Sie in der Broschüre Service und Garantie.

„F“-Fehlercodes

Möglicherweise können Sie den Fehler durch Zurücksetzen des Geschirrspülers beheben. Folgen Sie den nachstehenden Schritten.

- 3 Halten Sie die Abbrechen-Taste gedrückt, um den Piepton zu stoppen, und drücken Sie sie dann erneut, um den Fehlercode zu löschen.
- 4 Warten Sie ein paar Sekunden und drücken Sie dann , um den Geschirrspüler wieder einzuschalten.

Wenn der Fehlercode verschwindet, wurde der Fehler zurückgesetzt und Sie können Ihren Geschirrspüler weiter benutzen.

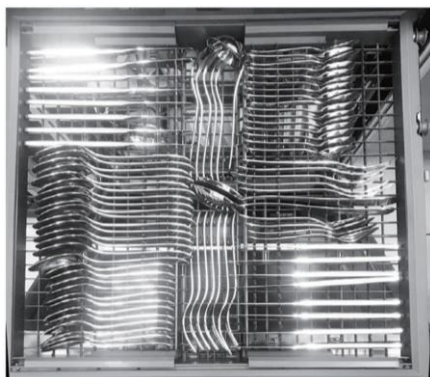
„A“-Fehlercodes

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Problem zu beheben.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
A10 Kein Wasser	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.	Vergewissern Sie sich, dass das Wasser angeschlossen und aufgedreht ist. Berühren Sie die zugehörige Taste, um den Geschirrspüler neu zu starten.
	Unzureichender Druck in der Wasserversorgung.	Prüfen Sie den Wasserdruck im Haushalt.
	Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder gequetscht, so dass kein oder nicht genügend Wasser in den Geschirrspüler gelangt.	Überprüfen Sie den Wasserzulaufschlauch und richten Sie ihn bei Bedarf aus. Berühren Sie die zugehörige Taste, um den Geschirrspüler neu zu starten.

Spülprogramm	Eco
Mengen an pulverförmigem Spülmittel	5 g Vorspülung + 28,75 g Hauptspülung
Dosierung des Klarspülers	rA5
Maximale Anzahl von Gedecken	14
Höhenverstellung des oberen Korbs	Vergewissern Sie sich, dass sich der obere Korb in der untersten Position befindet.

Empfohlene Muster zum Beladen



Korb für Besteck/Küchenutensilien



Oberer Korb



Unterer Korb

Name oder Warenzeichen des Lieferanten: Haier

Anschrift des Lieferanten^(b): No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China

Modell-Bezeichnung: XS 63A4M4B

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	XS 63A4M4B
Nennleistung ^(a) (ps)	16	Abmessungen in cm	Höhe	82,0
			Breite	59,7
			Tiefe	56,0
EEI ^(a)	22,3	Energieeffizienzklasse ^(a)	[A] ^(c)	
Index der Reinigungsleistung ^(a)	1,121	Index der Trocknungsleistung ^(a)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.	0,390	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts und von der Wasserhärte ab.	9,5	
Programmdauer ^(a) (h:min)	5:15	Typ	[integriert]	
Luftschallemissionen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Luftschallemissionsklasse ^(a)	[BP] ^(c)	
Aus-Modus (W)	0,50	Standby-Modus (W)	0,50	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Standby-Modus (W) (falls zutreffend)	2,00	

Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie^(b): 24

Zusätzliche Informationen: -

Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Punkt 6 der Verordnung der Kommission (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ b

(a) für das Öko-Programm zu finden sind.

(b) Änderungen dieser Punkte gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

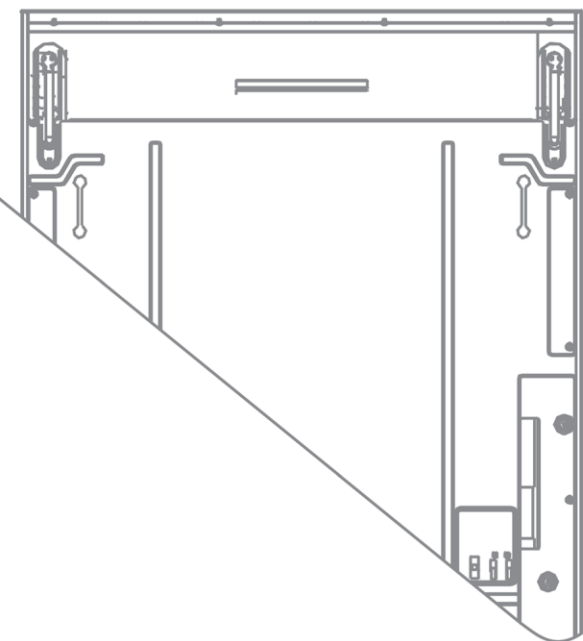
(c) Wenn die Produktdatenbank automatisch den endgültigen Inhalt dieser Zelle generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Informationen, die in die technische Dokumentation aufzunehmen sind

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Öko-Programms (EPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Zyklus	0,390
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Zyklus	1,750
Energie-Effizienz-Index (EEI)	—	22,3
Wasserverbrauch des Ökoprogramms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	l/Zyklus	9,5
Index der Reinigungsleistung (I_c)	—	1,121
Index der Trocknungsleistung (I_D)	—	1,061
Dauer des Öko-Programms (T_t), gerundet auf die nächste Minute	h:min	5:15
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (P_o), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Beinhaltet der Standby-Modus die Anzeige von Informationen?	—	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}) (vernetzter Standby-Modus) (falls zutreffend), auf zwei Dezimalstellen gerundet	W	2,00
Leistungsaufnahme bei verzögertem Start (P_{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	44

Manuel d'utilisation du lave-vaisselle

XS 63A4M4B



Consignes de sécurité et avertissements	2
Première utilisation.....	6
Suggestions de chargement	9
Connexion Wi-Fi.....	10
Programmes de lavage	12
Paramétrage d'un lavage	13
Départ différé	15
Verrouillage des touches.....	16
Active Hygiene	17
Préférences.....	18
Système d'adoucissement de l'eau.....	20
Détergent	22
Liquide de rinçage.....	24
Fonctionnalités des paniers	25
Entretien.....	27
Dépannage.....	31
Codes d'erreur	35
Tests standard	36
Données techniques	37

Utilisation prévue

L'appareil est conçu pour un usage domestique à l'intérieur de la maison, ou dans des applications similaires telles que les coins-cuisine du personnel dans les environnements de travail, les habitations rurales, par des clients dans les hôtels, motels ou autres environnements résidentiels, et dans les environnements de chambres d'hôtes. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Les transformations ou modifications apportées à l'appareil ne sont pas autorisées. Une utilisation non appropriée peut entraîner des risques et une perte des droits de garantie.

Normes et directives

Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables avec les normes harmonisées correspondantes, qui autorisent le marquage CE.

Lisez et conservez ce guide

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, veuillez prendre les précautions essentielles qui suivent :

Généralités

- ▶ Les informations contenues dans ce guide doivent être suivies pour minimiser les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages matériels, des blessures physiques ou la mort.
- ▶ N'utilisez le lave-vaisselle que pour la fonction prévue comme décrit dans le présent guide.
- ▶ Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
 - coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - habitations rurales ;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
- ▶ N'utilisez que des détergents ou des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle ménager et conservez-les hors de portée des enfants. À la fin du cycle de lavage, vérifiez si le distributeur de détergent est vide.
- ▶ Lors du chargement des articles à laver, localisez les objets tranchants de façon à ne pas endommager le lave-vaisselle et positionnez-les pointe vers le bas afin de réduire les risques de coupures.
- ▶ Ne touchez pas la plaque filtrante à la base du lave-vaisselle pendant ou immédiatement après l'utilisation, car elle peut être chaude.
- ▶ N'utilisez pas votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux de protection ne soient correctement en place.
- ▶ Ne modifiez pas les commandes.
- ▶ Évitez de mal utiliser, de vous asseoir ou de vous tenir debout sur la porte ou le panier à assiettes du lave-vaisselle.
- ▶ Ne laissez jamais la porte en position ouverte pour éviter tout risque de trébuchement.

- ▶ Les porte-gobelets pliables sont conçus pour supporter les tasses, les verres et les ustensiles de cuisine. Ne vous appuyez pas sur les porte-gobelets pliables et ne les utilisez pas pour supporter le poids de votre corps.
- ▶ Pour réduire les risques de blessures, ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle.
- ▶ Dans certaines conditions, si le circuit d'eau chaude n'est pas utilisé depuis plusieurs semaines il risque de produire du gaz hydrogène. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis longtemps, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant un certain temps. Cela permettra de chasser tout le gaz hydrogène accumulé. Ce gaz étant inflammable nous vous recommandons de ne pas fumer et de ne pas utiliser de flamme nue pendant ce temps.
- ▶ Lorsque vous démontez un vieux lave-vaisselle ou que vous vous en débarrassez, démontez la porte du compartiment de lavage.
- ▶ Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Le lave-vaisselle doit être utilisé avec la plaque filtrante, la plaque filtrante et les bras de lavage en place. Pour identifier ces pièces, reportez-vous à la section « Entretien ».
- ▶ Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant de longues périodes, éteignez l'alimentation en électricité et en eau.
- ▶ Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ▶ Veillez à ne pas charger des articles de vaisselle qui empêcheraient la porte de se fermer.
- ▶ Les appareils ménagers ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil à moins d'être surveillés en permanence. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques courus. Les enfants sous surveillance ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ En cas d'utilisation d'un nettoyant pour lave-vaisselle, nous recommandons de lancer un programme de lavage avec détergent immédiatement, afin d'éviter tout dommage.
- ▶ Le lave-vaisselle est conçu pour nettoyer les ustensiles de cuisine normaux. Les articles qui sont contaminés par de l'essence, de la peinture, des débris d'acier ou de fer, des produits chimiques corrosifs, acides ou alcalins ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez pas les articles en plastique sauf s'ils sont compatibles avec le lave-vaisselle ou équivalents. Pour les articles en plastique sans marquage, vérifiez les recommandations du fabricant.
- ▶ Évitez de laver les récipients avec de la colle sur les étiquettes. Les étiquettes retirées pendant un cycle de lavage peuvent endommager le système de lavage
- ▶ Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique <F>

Installation

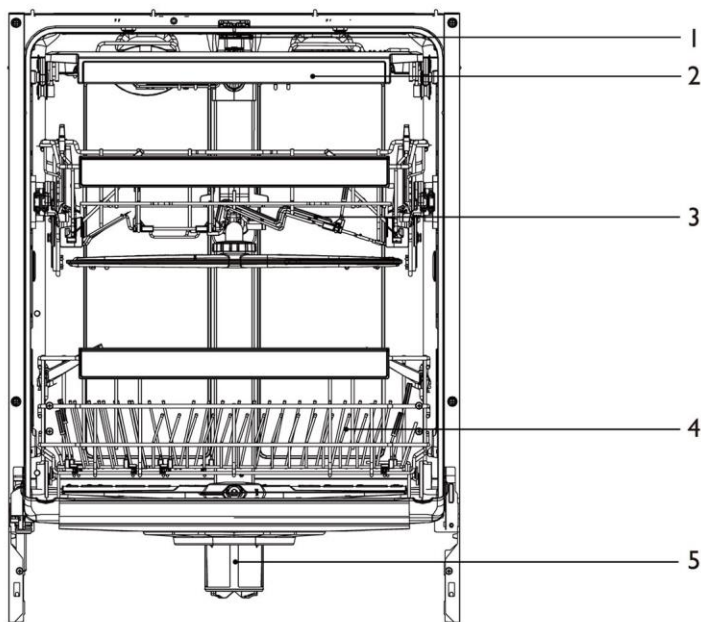
- ▶ Ce lave-vaisselle doit être installé et placé conformément aux instructions d'installation avant son utilisation. Si vous n'avez pas reçu d'instructions d'installation avec votre lave-vaisselle, vous pouvez les demander en appelant votre Réparateur agréé ou en les téléchargeant sur notre site Web Haier local, indiqué sur la couverture arrière.
- ▶ L'installation et le service après-vente doivent être effectués par un technicien de maintenance Haier formé et accompagné.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de maintenance Haier formé et accompagné ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- ▶ Vérifiez que le lave-vaisselle est fixé sur les meubles adjacents à l'aide des supports fournis. Autrement, le produit peut être instable, ce qui peut causer des dommages ou des blessures.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou si des pièces sont manquantes ou cassées, notamment s'il s'agit du cordon d'alimentation ou de la fiche.
- ▶ Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence, ni d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité du lave-vaisselle.
- ▶ Branchez-vous à un circuit d'alimentation correctement calibré, protégé et dimensionné pour éviter toute surcharge électrique.
- ▶ Vérifiez que le cordon d'alimentation est positionné de manière à ne pas être écrasé, gêner le passage ou être soumis à des dommages ou à des contraintes.
- ▶ Ne pas installer ou stocker le lave-vaisselle dans un endroit exposé à des températures inférieures à zéro ou à des intempéries.
- ▶ N'utilisez pas de rallonge ou une prise de courant portable (p.ex. boîtier multiprises) pour brancher le lave-vaisselle au secteur.
- ▶ Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique.
- ▶ Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée installée et mise à la terre conformément à toutes les ordonnances et à tous les codes locaux. Si le conducteur de mise à la terre n'est pas branché correctement, vous vous exposez à un risque d'électrocution. Faites effectuer un contrôle par un électricien qualifié ou un technicien de maintenance Haier formé et accompagné si vous avez un doute quant à la mise à la terre de l'appareil.
- ▶ Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil ; si elle ne correspond pas à la prise, contactez un technicien de maintenance Haier formé et accompagné ou un électricien qualifié. Si le lave-vaisselle est branché de manière permanente, cet appareil doit être raccordé à un système de câblage permanent relié à la terre ou un conducteur de mise à la terre d'équipement doit être utilisé avec les conducteurs du circuit et raccordé à la borne de mise à la terre de l'équipement ou au cordon d'alimentation de l'appareil.

Entretien

- ▶ Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant tout nettoyage ou entretien.
- ▶ Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon d'alimentation ou la jonction du cordon pour éviter tout dommage.
- ▶ Ne réparez et ne remplacez aucune partie de l'appareil et ne procédez à aucun entretien, sauf si cela est recommandé spécifiquement dans ce guide. Nous vous recommandons de contacter un technicien de maintenance Haier formé et accompagné ou le service client.
- ▶ Vérifiez que le sol autour de votre appareil est propre et sec pour réduire le risque de glissement.
- ▶ Vérifiez que la zone autour/au-dessous de votre appareil ne comporte pas de matériaux combustibles, tels que des peluches, du papier, des chiffons et des produits chimiques.

- Vérifiez que l'installateur a rempli la « liste de contrôle finale » dans les instructions d'installation.
- Lisez ce guide, notamment la section « Consignes de sécurité et avertissement ».
- Retirez tous les emballages internes et externes et jetez-les de manière responsable. Recyclez les articles recyclables.

Vue d'ensemble du lave-vaisselle

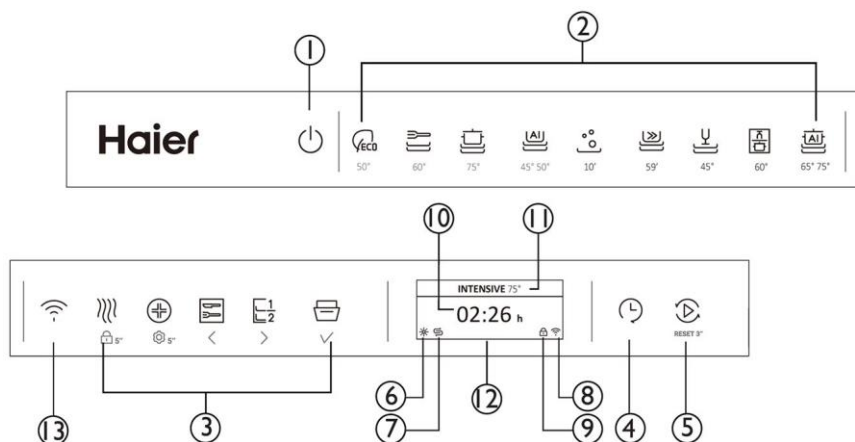


Caractéristiques du panneau de commande

- | | |
|---------------------------------------|--------------------|
| 1 Bras de lavage | 4 Panier inférieur |
| 2 Plateau à ustensiles/couverts | 5 Filtre |
| 3 Panier supérieur (hauteur réglable) | |

Non illustré : panneau de commande, distributeurs de détergent/liquide de rinçage (situés à l'intérieur de la porte).

Vue d'ensemble du panneau de commandes



Caractéristiques du panneau de commande

- | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 Touche Marche/Arrêt | 6 Voyant de liquide de rinçage | 11 Affichage de la température |
| 2 Sélecteur de programme de lavage | 7 Voyant Absence de sel | 12 Affichage du temps |
| 3 Affichage du modificateur de lavage | 8 Voyant du Wi-Fi | 13 Touche Wi-Fi |
| 4 Réglage du départ différé | 9 Verrouillage de touche | |
| 5 Départ | 10 Affichage du programme | |

Éclairage de sol

Utilisez l'éclairage de sol extérieur pour vérifier si un cycle de lavage est en cours lorsque la porte du lave-vaisselle est fermée.

Logique de l'éclairage de sol

PAS D'ÉCLAIRAGE	Aucun lavage en cours
FORMAT DE L'HEURE h:mm	Lavage en cours
CLIGNOTEMENT LENT	Lavage en pause/porte ouverte
FORMAT DE L'HEURE XX:H	Départ différé configuré
CODE DE PANNE CLIGNOTANT RAPIDEMENT	Le lave-vaisselle est défectueux

Vaisselle

La combinaison de températures élevées et de détergent pour lave-vaisselle peut endommager certains articles. Reportez-vous aux conseils du fabricant ou lavez à la main en cas de doute.

Couverts et argenterie

Rincez les couverts et l'argenterie immédiatement après l'utilisation pour éviter qu'ils se ternissent. L'argent ne doit pas entrer en contact avec l'acier inoxydable, le mélange peut provoquer des taches. Retirez les couverts en argent du lave-vaisselle et séchez-les immédiatement.

Aluminium

L'aluminium peut être terni par le détergent. Le degré de changement dépend de la qualité du détergent ou de l'aluminium.

Autres métaux

Les objets en fer et en fonte peuvent rouiller et tacher d'autres articles. Le cuivre, l'étain et le laiton ont tendance à tacher.

Articles en bois

Les articles en bois sont généralement sensibles à la chaleur et à l'eau. Une utilisation régulière au lave-vaisselle peut provoquer une détérioration au fil du temps.

Verres

La plupart des verres du quotidien passent au lave-vaisselle. Cristal, verre très fin et antique peuvent se décaper et devenir opaques.

Plastiques

Certains plastiques peuvent changer de forme ou de couleur avec de l'eau chaude. Reportez-vous au guide du fabricant. Les plastiques lavables doivent être lestés afin qu'ils ne se retournent pas et ne se remplissent pas d'eau ou ne tombent pas à travers le panier inférieur pendant le lavage.

Articles décorés

La plupart des modèles modernes de porcelaine sont lavables au lave-vaisselle. Les articles anciens, ceux dont le motif est peint sur l'émail, les bords dorés ou la porcelaine peinte à la main peuvent être plus sensibles au lavage en machine.

Articles collés

Certains adhésifs sont ramollis ou dissous par le lavage en machine.

Dureté de l'eau

L'eau dure est de l'eau avec une concentration élevée de minéraux tels que le calcium et le magnésium. Elle peut nuire aux performances de votre lave-vaisselle et des pièces peuvent finir par présenter un dysfonctionnement. Les verres lavés à l'eau dure deviendront opaques au fil du temps et la vaisselle sera tachée ou recouverte d'un film blanc. La dureté de l'eau varie selon la situation géographique.

Si vous vivez dans une zone où l'eau est dure, nous vous recommandons d'installer un adoucisseur d'eau au niveau de l'arrivée d'eau domestique.

Si votre maison est alimentée avec de l'eau dure

- Reportez-vous à la section « Recommandations relatives à la quantité de détergent dilué ».
- Utilisez du liquide de rinçage. Nous vous recommandons d'augmenter le réglage du liquide de rinçage afin d'améliorer les performances de lavage. Reportez-vous à la section « Préférences » pour plus de détails.

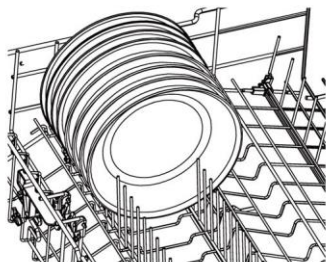
Utilisez régulièrement un nettoyant/détartrant lave-vaisselle, ou lorsque vous remarquez une accumulation de dépôts calcaires dans votre lave-vaisselle.

Si votre maison est alimentée avec de l'eau douce ou adoucie

- Évitez d'utiliser trop de détergent.

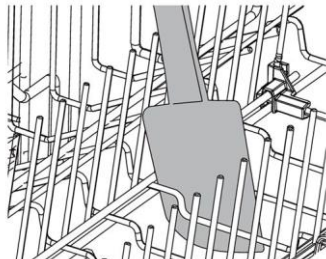
Lors du chargement de votre lave-vaisselle, vérifiez que l'eau provenant du bras de lavage rotatif ci-dessous peut atteindre toutes les zones. Les performances de lavage seront réduites si ce n'est pas possible.

Votre lave-vaisselle peut contenir jusqu'à 16 couverts maximum.



Vérifier que

- Les bras de lavage inférieur et intermédiaire peuvent tourner librement.
- Les éléments hauts n'obstruent pas le bras de lavage supérieur.
- Les verres et autres articles fragiles sont stables.
- Toutes les ouvertures de plat sont orientées vers le bas.
- Les assiettes sont espacées uniformément.
- Tous les objets tranchants sont placés solidement pour éviter des blessures ou des dommages au produit.



Éviter de

- Trop remplir le lave-vaisselle.
- Placer tout objet saillant sous les grilles et le panier qui pourrait empêcher la rotation du bras de lavage.
- Placer tout objet saillant à l'avant du lave-vaisselle.
- Bloquer l'eau via les éléments sur les porte-gobelets pliables.

Cet appareil est équipé de la technologie **Wi-Fi** qui permet de contrôler l'électroménager à distance via une application.

APPAIRAGE DE L'APPAREIL (SUR L'APPLICATION)

- Téléchargez l'application **hOn** sur votre appareil en encadrant le QR code suivant :



ou en cliquant sur le lien :
go.haier-europe.com/download-app

L'application **hOn** est disponible pour les appareils fonctionnant sous **Android** et **iOS**, aussi bien pour les tablettes que pour les smartphones.

Pour découvrir tous les détails des fonctionnalités **Wi-Fi**, explorez les menus de l'application en mode **DÉMO**.

- Vérifiez que le routeur est allumé et que votre smartphone/tablette est connecté(e) au réseau **Wi-Fi** de votre domicile.

La fréquence du réseau **Wi-Fi** domestique doit être réglée sur la bande des **2,4 GHz**. Vous ne pouvez pas configurer l'appareil si votre réseau domestique est réglé sur la bande **5 GHz**.

- Allumez le **BLUETOOTH** sur votre smartphone/tablette (s'il est disponible).
- Ouvrez l'application, créez le profil utilisateur (ou connectez-vous si vous l'avez déjà créé auparavant) et appairez l'appareil en suivant les instructions sur l'écran du smartphone.

Appairage réussi

- Si l'appairage avec l'application est réussi, le voyant "**Wi-Fi**" reste allumé.

- L'écran affiche "**CONNECTÉ**", suivi de "**CONTRÔLE À DISTANCE ACTIVÉ**".

- Vous pouvez maintenant contrôler le lave-vaisselle depuis l'application.

Échec de l'appairage

Si l'appairage avec l'application échoue (ou que 5 minutes se sont écoulées) :

- Le voyant "**Wi-Fi**" s'éteint.
- "**VEUILLEZ RECOMMENCER**" s'affiche sur l'écran du produit.
- Le lave-vaisselle ne sera pas connecté.
- Recommencez la procédure d'appairage à partir de l'application.

Réinitialisation du Wi-Fi

En cas de problèmes ou de changement de configuration du routeur de votre domicile (par ex. changement du nom de réseau/mot de passe, du fournisseur Internet, etc.), vous devez recommencer la procédure d'appairage, soit en supprimant le produit de l'application, soit en modifiant les identifiants du réseau **Wi-Fi** dans les configurations de l'appareil dans l'application.

ACTIVATION DU CONTRÔLE À DISTANCE

Après avoir correctement appairé l'appareil avec l'application (voir la section **APPAIRAGE DE L'APPAREIL**), chaque fois que vous souhaitez l'utiliser...

- Assurez-vous que le routeur est allumé et connecté à Internet.
- Remplissez le lave-vaisselle, versez le détergent et fermez la porte.
- Allumez le lave-vaisselle avec la touche « **MARCHE / ARRÊT** » (⏻).
- Appuyez brièvement sur la touche « **Wi-Fi** » (📶). L'écran affiche « **CONNEXION...** », suivi de « **CONTRÔLE À DISTANCE ACTIVÉ** ».
- Fermez la porte.

Pour les modèles encastrables, procédez avant d'allumer le produit.

- Vous pouvez maintenant contrôler le lave-vaisselle depuis l'application.

DÉSACTIVATION DU CONTRÔLE À DISTANCE

- Pour quitter le contrôle à distance, appuyez à nouveau sur la touche « **Wi-Fi** »  du lave-vaisselle.
- Le voyant « **Wi-Fi** » clignote très lentement.
- **Lorsqu'il n'y a pas de cycle en cours :**
 - Le message « **CONTRÔLE À DISTANCE DÉSACTIVÉ** » s'affiche sur l'écran du produit. Il sera possible de sélectionner manuellement un nouveau cycle.
- **Lorsqu'un cycle est en cours :**
 - Le message « **CONTRÔLE À DISTANCE DÉSACTIVÉ** » s'affiche sur l'écran du produit. L'écran affichera ensuite le temps restant. Le cycle sera achevé sans commande de l'application.

Façon alternative de quitter le contrôle à distance.

- Appuyez sur la touche « **DÉPART / RESET** »  pendant 3 secondes.

Si un cycle est en cours, il sera supprimé et le lave-vaisselle quittera le mode **CONTRÔLE À DISTANCE**.

Le voyant « **Wi-Fi** » clignote lentement. Vous pouvez maintenant configurer un nouveau cycle de lavage au moyen du panneau de commande.

- Appuyez sur la touche « **MARCHE/ARRÊT** »  pendant 3 secondes (ou éteignez).

Si un cycle est en cours, il est mis en pause et l'appareil quitte le mode **CONTRÔLE À DISTANCE**.

Lorsque vous le rallumerez, le voyant « **Wi-Fi** » se mettra à clignoter lentement et tout cycle en cours se poursuivra à partir du point d'interruption.

Si vous ouvrez la porte, tout CONTRÔLE À DISTANCE sera désactivé. Pour recommencer à contrôler l'appareil à partir de l'application, fermez la porte.

Voyant connexion Wi-Fi

Indique l'état de la connexion du produit au réseau **Wi-Fi** de votre domicile. Il peut être :

- **ALLUMÉ FIXE** : le contrôle à distance est activé.
- **CLIGNOTEMENT TRÈS LENT** : contrôle à distance désactivé.
- **CLIGNOTEMENT LENT** : réinitialisation du réseau **Wi-Fi** (pendant l'appairage avec l'application).
- **CLIGNOTEMENT RAPIDE** : appareil appairé à l'application, mais pas de connexion **Wi-Fi**. Vérifiez le bon fonctionnement du routeur ou la modification des identifiants **Wi-Fi** de la maison (nom du réseau et/ou mot de passe). Dans ce cas, mettez à jour les configurations dans l'application, en suivant les instructions sur votre smartphone.

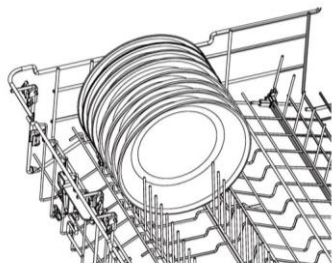
Votre lave-vaisselle dispose d'un certain nombre de programmes conçus pour répondre à vos besoins. Le choix du cycle le plus approprié pour chaque charge vous aidera à obtenir les meilleurs résultats de lavage.

Programme de lavage	Description du programme
ECO (par défaut)  50°	Programme standard et le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour les plats normalement sales.
UNIVERSEL  60°	Destiné à la vaisselle légèrement sale au quotidien. Il s'agit de votre programme de référence quotidien.
INTENSIF  75°	Pour les casseroles très sales et tous les autres articles qui nécessitent un lavage puissant et efficace. Parfaitement conçu pour la vaisselle très sale.
SMART AI  45° 50°	Un programme automatique qui sélectionne la durée et la température idéales en fonction de la charge et du degré de salissure.
PRÉLAVAGE  10°	Pour la vaisselle utilisée le matin ou à midi, entreposée dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous soyez prêt à laver une charge pleine.
RAPIDE  59°	Il s'agit d'un programme à pleine charge conçu pour laver et sécher en moins d'une heure, tout en conservant des performances de lavage de haute qualité.
ENTRETIEN DU VERRE  45°	Pour la vaisselle et les articles en céramique ou en verre légèrement sales et sensibles à la chaleur, par exemple les verres à vin
FLEX ZONE  60°	Un cycle étudié pour un véritable lavage indépendant : un délicat pour les verres en cristal sur le panier supérieur et un intensif sur le panier inférieur pour les articles lourds
SMART AI PRO  65° 75°	Un programme automatique pour la vaisselle très sale et les grandes charges qui sélectionne automatiquement la durée et la température idéales du cycle en fonction de la charge et du degré de salissure.

Après avoir paramétré un programme de lavage, vous pouvez également sélectionner un modificateur de lavage. Tous les modificateurs ne peuvent pas être combinés à tous les programmes de lavage. 1/2 CHARGE peut être utilisé en association avec les autres modificateurs.

+WI-FI 	+EXTRA DRY 	+HYGIÈNE 
Connexion WI-FI pour les opérations à distance	Augmente la température de rinçage finale et la durée de la phase de séchage.	Augmente la température de l'eau pendant la phase de rinçage pour désinfecter.
+BOOST COUVERTS 	+DEMI-CHARGE 	+ AUTO DOOR 
Augmente la pression de l'eau dans le troisième panier pour les casseroles et poêles très sales.	Cliquez à plusieurs reprises pour sélectionner différentes charges.	Porte ouverte pendant la phase de séchage pour une meilleure performance de séchage

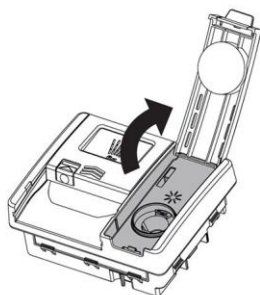
1



Retirez tous les résidus d'aliments de la vaisselle avant de la mettre soigneusement dans le lave-vaisselle.

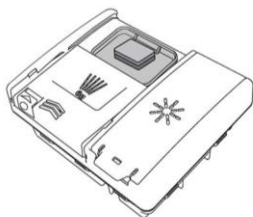
Vérifiez que les bras de lavage sont exempts de toute obstruction et pivotent librement.

2



Si le voyant du liquide de rinçage s'allume, remplissez le distributeur de liquide de rinçage. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage » pour obtenir des conseils supplémentaires.

3



Ajoutez du détergent dans le distributeur et fermez le couvercle.

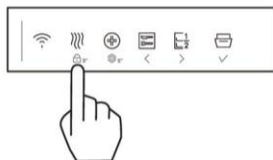
Les tablettes peuvent être placées dans le distributeur de détergent.

4



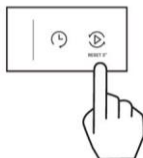
état de sélection. Sélectionnez un programme de lavage.

5



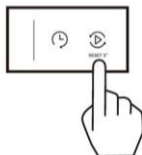
Sélectionnez un modificateur de lavage si nécessaire.

6



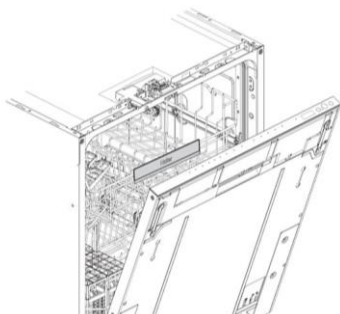
Appuyez sur ► pour démarrer le lavage et fermez la porte. Si la porte n'est pas fermée dans les 30 secondes, le lavage est annulé.

7



Ouvrez lentement la porte à n'importe quel moment pendant le lavage pour le mettre en pause.
Appuyez sur la touche RESET et maintenez-la enfoncée pour annuler le lavage.

8



Après le lavage, la porte s'ouvrira automatiquement légèrement pour faciliter le séchage.* Pour de meilleurs résultats, déchargez les plats une fois refroidis.

* Cette fonction peut être désactivée, reportez-vous à la section « Préférences ».

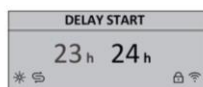
Réglez votre lave-vaisselle pour qu'il démarre plus tard dans la journée et exécute un programme de lavage sélectionné. Le DÉPART DIFFÉRÉ peut être réglé après la sélection d'un programme de lavage et peut être réglé jusqu'à 12 heures maximum.

Réglage du départ différé



Ajoutez du détergent et sélectionnez un programme de lavage et un modificateur de lavage si nécessaire.

Appuyez sur (⏸) pour activer le DÉPART DIFFÉRÉ et augmentez le délai de départ différé.

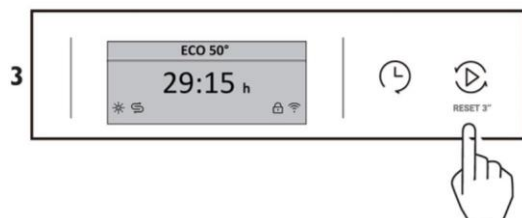


Appuyez sur ▷ pour confirmer et fermez rapidement la porte.

Le programme de lavage commence à la fin du compte à rebours, à condition que la porte soit fermée.

Ouvrez la porte pour mettre en pause le DÉPART DIFFÉRÉ. Appuyez sur ▷ pour continuer et fermez rapidement la porte.

Annulation du départ différé



Ouvrez la porte et appuyez sur RESET.

Verrouillez les commandes du lave-vaisselle pour le nettoyage ou pour éviter tout usage involontaire.

Verrouillage des commandes



Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes.

Remarque : avant de verrouiller les commandes, exécutez le programme. Après le verrouillage, les autres fonctions ne sont pas disponibles, à l'exception du déverrouillage.

Déverrouillage des commandes



Ouvrez la porte pour mettre en pause le lavage. Appuyez sur  pendant 5 secondes pour déverrouiller.

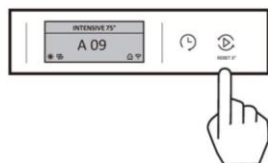
Utilisation de la fonction Active Hygiene

Le modificateur Désinfection et nettoyage ajuste la procédure de nettoyage afin de satisfaire aux conditions requises par la fonction de désinfection appropriée, de manière à désinfecter. Lors de l'exécution de la désinfection, la procédure de nettoyage est surveillée afin de s'assurer que ces conditions sont remplies.

D'autres procédures de nettoyage ne peuvent pas atteindre la température requise pour la désinfection. Reportez-vous au tableau de la page précédente pour connaître les procédures de nettoyage avec les fonctions de désinfection disponibles.

Pour la désinfection, la température de l'eau doit atteindre 70 °C. Vérifiez que tous les articles sont lavables au lave-vaisselle avant d'utiliser le mode Active Hygiene.

Si le lavage est interrompu ou si l'alimentation en eau est coupée pendant le programme, les conditions de chauffe nécessaires à la désinfection peuvent ne pas être remplies. Vous devrez peut-être ré-exécuter le programme.



Si la désinfection est réussie

Le lavage se termine normalement.

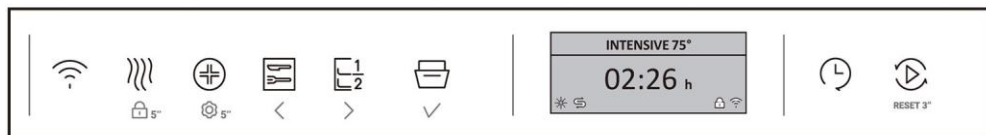
Si la désinfection n'est pas réussie

Une alerte retentit et un code s'affiche à l'écran.

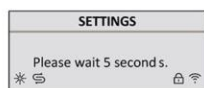
1. Vérifiez si l'alimentation en eau a été coupée ou si le programme de lavage a été interrompu.
2. Appuyez sur la touche RESET et maintenez-la enfoncée pour arrêter le bip, puis effacez à nouveau le code d'alerte.
3. Réinitialisez la fonction Active Hygiene et relancez le cycle.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Codes d'erreur ».

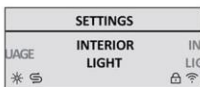
Vous pouvez régler l'un des paramètres ci-dessous avant de démarrer un cycle de lavage.



Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Vous obtiendrez l'écran suivant.



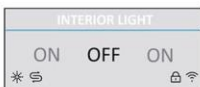
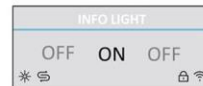
Entrez dans l'interface de réglage des attributs, appuyez sur les touches « < » et « > » pour sélectionner les attributs. Il y a 11 attributs au total.



...



Appuyez sur « ✓ » pour chaque réglage d'attribut, et appuyez sur les touches « < » et « > » pour effectuer une sélection, et appuyez sur la touche « ✓ » pour quitter l'interface de réglage d'attribut



La page suivante présente tous les paramètres que vous pouvez définir.

Option	Description	Par défaut	Affichage des paramètres
LANGUE	Réglage de la langue d'affichage	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ЕЛМНННННН, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
LUMIÈRE INTERNE	Contrôle l'état de commutation de l'éclairage intérieur.	MARCHE	MARCHE ARRÊT
LUMIÈRE D'INFORMATION	Contrôle l'état de commutation de l'éclairage au sol.	MARCHE	MARCHE ARRÊT
SON	Ajuste les paramètres de tonalité. Lorsqu'il est réglé sur 0, toutes les tonalités sont désactivées, sauf les alertes d'erreur.	0	0 1 2 3
RÉGLAGE DE L'ADOU-CISSEUR D'EAU	Ajustez en fonction de la page suivante.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
LIQUIDE DE RINÇAGE	Contrôle la quantité de liquide de rinçage distribué. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage » pour plus de détails.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FONCTION MÉMOIRE	Enregistre l'état d'avancement du programme lors de la coupure de l'alimentation	MARCHE	MARCHE ARRÊT
ÉCRAN DE BIENVENUE	Activez ou désactivez l'interface de bienvenue au démarrage	MARCHE	MARCHE ARRÊT
PARAMÈTRES D'USINE	Rétablissez les paramètres d'usine	MARCHE	RESET ANNULER

Pour garantir de bons résultats de lavage, le lave-vaisselle nécessite de l'eau douce. L'eau dure peut nuire aux performances de votre lave-vaisselle. Au fil du temps, les verres lavés à l'eau dure deviendront opaques et la vaisselle sera tachée ou recouverte d'un film blanc. Utilisation d'un film blanc. L'utilisation d'eau très dure peut provoquer la défaillance des pièces du lave-vaisselle au fil du temps. Le sel peut améliorer la situation.

Ajustement du système d'adoucissement de l'eau

La quantité de sel distribuée peut être réglée de H1 à H9, en fonction de la dureté de votre eau.

1. Découvrez la valeur de dureté de votre eau du robinet. Votre régie des eaux vous communiquera cette information.

2. Le réglage se trouve dans le tableau de dureté de l'eau.

Identifier la dureté de l'eau locale

Dureté de l'eau				Réglage de l'adoucisseur d'eau
Degré allemand (°dH)	Degré français (°fH)	Mmol/l	Degrés Clarke	électronique
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Remarque

1) Réglage par défaut du détergent en poudre.

2) Réglage recommandé pour les tablettes de détergent combinées.

3) Le voyant de sel est éteint.

Utilisation du sel spécial

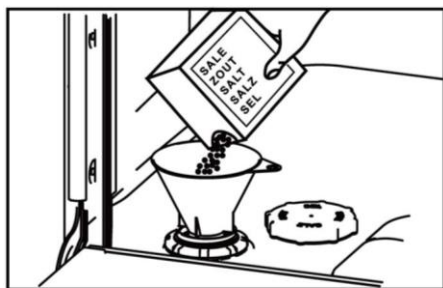
Dès que le voyant de manque de sel est allumé sur le panneau de commande, vous devez rajouter du sel. Remplissez toujours de sel spécial immédiatement avant d'allumer l'appareil. Cela garantit un rinçage immédiat de la solution spéciale de sel et ne corrode pas la cuve de rinçage.



Remplissez le sel de la façon suivante :

⚠ ATTENTION

N'utilisez que du sel pour lave-vaisselle. D'autres produits peuvent endommager l'appareil ! Tout renversement de sel provoque la corrosion. Lancez un programme après chaque recharge.



1. Tournez le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le réservoir de sel.
2. Ajoutez 1 litre d'eau dans le réservoir de sel.
3. Remplissez le réservoir avec du sel spécifique (débordement d'eau).
4. Retirez le sel renversé de la zone d'ouverture.
5. Tournez le bouchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour fermer le réservoir de sel.

AVERTISSEMENT : Les détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants et les personnes à mobilité réduite à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Vérifiez que le distributeur de détergent en poudre est vide après chaque lavage.

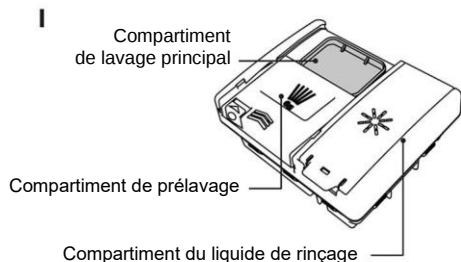
Détergents inadaptés

Ces types de détergent ne sont pas adaptés et risquent d'endommager votre lave-vaisselle ou d'entraîner un appel à l'assistance non couvert par la garantie :

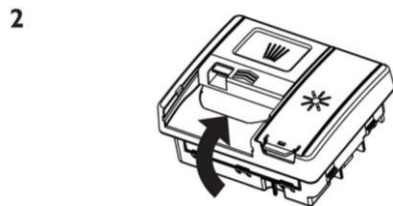
- ▶ Détergents liquides
- ▶ Détergents textiles
- ▶ Liquides pour le lavage des mains
- ▶ Savons
- ▶ Désinfectants

Utilisation de détergent en poudre

Pour les quantités de détergent en poudre, reportez-vous au tableau « Recommandations relatives à la quantité de détergent dilué » et aux recommandations du fabricant de détergent.



Vérifiez que le distributeur est vide et sec. Ajoutez du détergent ou des tablettes dans le distributeur de détergent.



Retirez tout excès de détergent puis faites glisser le couvercle pour le fermer. Il émettra un clic. Si nécessaire, ajoutez du détergent supplémentaire dans le compartiment de prélavage sur le dessus du distributeur.

Lors du lavage de vaisselle fortement sale dans une eau dure, il peut être nécessaire d'utiliser plus de détergent. Reportez-vous à la section « Recommandations relatives à la quantité de détergent dilué ».

Recommandations relatives à la quantité de détergent en poudre

- Utilisez le tableau ci-dessous pour déterminer la quantité optimale de détergent en poudre pour chaque programme de lavage.
- Si vous avez de l'eau dure dans votre région, vous pourriez avoir besoin de plus de détergent.

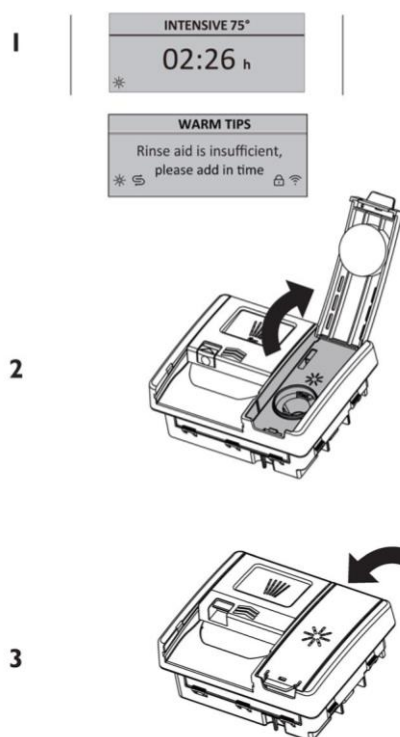
Programme de lavage	Compartment de prélavage	Compartment de lavage principal
ECO (par défaut)  50°	Plein	2/3
UNIVERSEL  60°	Plein	2/3
INTENSIF  75°	Plein	2/3
SMART AI  45° 50°	Plein	1/2 - 2/3
PRÉLAVAGE  10°	Aucun	Aucun
RAPIDE 59'  59°	Plein	1/2
Verres  45°	Plein	2/3
Lavage Flex Zone  60°	Plein	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Plein	2/3

Le liquide de rinçage fournit une finition sans traces pour le verre et la vaisselle et empêche le métal de se ternir. Nous recommandons d'utiliser régulièrement un agent de rinçage liquide pour des résultats de séchage optimaux.

Le distributeur de liquide de rinçage se trouve à l'intérieur de la porte à côté du distributeur de détergent.

Utilisation du liquide de rinçage

La quantité de liquide de rinçage distribué dans chaque lavage peut devoir être ajustée en fonction de votre eau. Reportez-vous à la section « Préférences » et « Dureté de l'eau » pour obtenir des conseils. Le liquide de rinçage n'est pas nécessaire s'il est déjà intégré dans la tablette.



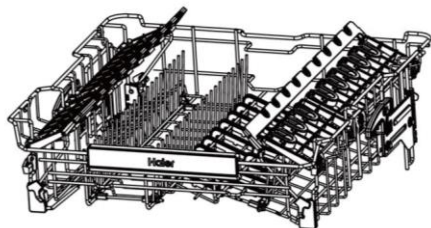
Lorsque le niveau du liquide de rinçage est bas, le voyant du liquide de rinçage du panneau de commande s'allume pour vous rappeler de remplir le distributeur.

Soulevez le couvercle et versez du liquide de rinçage dans l'ouverture. N'allez pas au-delà de la ligne MAX. Veillez à ne pas renverser du liquide sur la porte ou le réservoir de détergent.

Fermez le capot, en s'assurant qu'il s'enclenche bien.

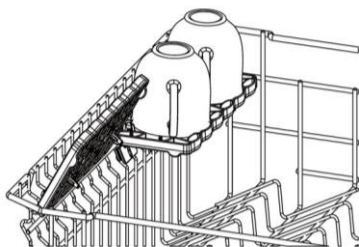
Tout déversement accidentel dans le lave-vaisselle ou le réservoir de détergent doit être nettoyé immédiatement. Le déversement du liquide de rinçage peut entraîner une formation de mousse excessive. Un appel d'assistance relatif à ces erreurs ne sera pas couvert par la garantie.

Paniers supérieurs



- Le panier supérieur est conçu pour contenir des articles comme des verres, des tasses, des dessous de tasses, des assiettes, des petits bols et des casseroles peu profondes.

Porte-gobelets pliables



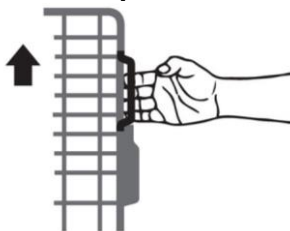
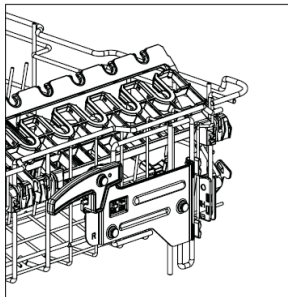
Ajustez la hauteur en fonction de vos envies ou dépliez-les pour faire de l'espace pour d'autres articles.

Utilisez les encoches pour soutenir les pieds des verres à vin.

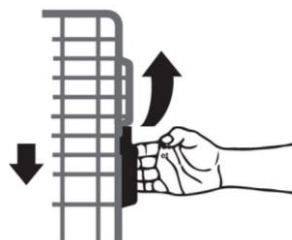
Pour ajuster la hauteur

1. Repliez-les pour les déverrouiller.
2. Réglez la hauteur en les faisant glisser vers le haut ou vers le bas.
3. Repliez-les vers le bas pour les verrouiller en position.

Réglage de la hauteur du panier supérieur.



POUR LEVER LE PANIER

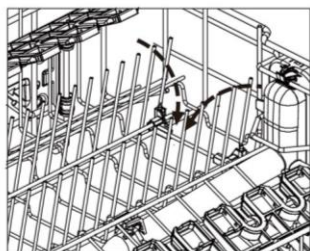


POUR ABAISSER LE PANIER

Saisissez ces poignées des deux côtés et soulevez le panier vers le haut jusqu'à ce qu'il se clipse.

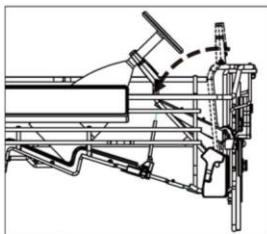
Tirez les leviers des deux côtés et abaissez délicatement le panier.

Panier à dents pliable

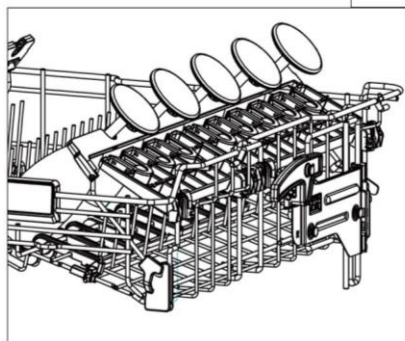


Certaines dents peuvent être rabattues au besoin pour faire de la place à d'autres articles.

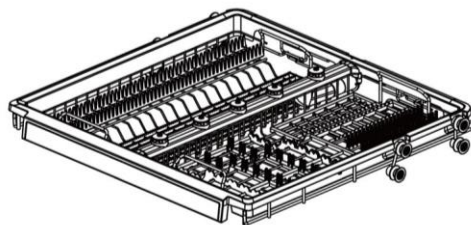
Porte-verre pliable



Rabattez le porte-verre pour faire de la place aux verres.

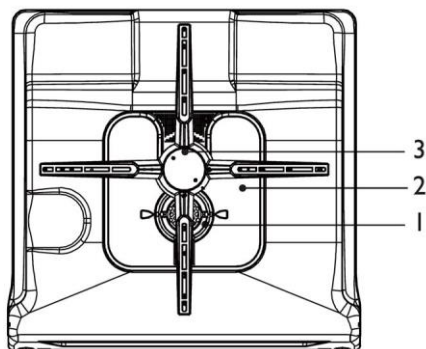


Plateau à ustensiles/couverts



Utilisez le plateau pour les couverts et les ustensiles. Placer les couverts dans l'encoche pour les bloquer. Placez les grands ustensiles dans la partie centrale du plateau. Faites glisser les sections latérales vers le milieu pour créer plus d'espace pour l'article en-dessous.

Débranchez le lave-vaisselle de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.



Fonctionnalités

- 1 Filtre
- 2 Plaque filtrante
- 3 Bras de lavage inférieur

Non illustré : bras de lavage intermédiaire et supérieur

Nettoyage des surfaces

Essuyez avec un chiffon humide et séchez à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Nous ne recommandons pas d'utiliser les produits de nettoyage suivants, car ils pourraient endommager les surfaces :

Tampons à récurer en plastique ou en acier inoxydable

- ▶ Abrasifs, solvants, nettoyants ménagers
- ▶ Nettoyants acides ou alcalins

Liquides pour le lavage des mains ou savon

- ▶ Nettoyants ou polis en acier inoxydable
- ▶ Détergents à lessive ou désinfectants

Nettoyage du filtre, des bras de lavage et de la plaque filtrante

Nous recommandons d'enlever et de nettoyer le filtre de vidange et la plaque filtrante une fois par mois ou chaque fois qu'il y a des traces de particules d'aliments. Les bras de lavage utilisés normalement doivent être nettoyés moins fréquemment. Les bras de lavage inférieur et intermédiaire peuvent être agités pour enlever toute matière étrangère, nettoyés à l'eau chaude, puis rincés à l'eau claire.

Le lave-vaisselle doit être utilisé avec la plaque filtrante, le filtre de vidange et les bras de lavage en place. Si vous utilisez un nettoyant pour lave-vaisselle ou un détartrant, reportez-vous aux instructions du fabricant.

Périodes d'inutilisation prolongées

Si votre lave-vaisselle ne doit pas être utilisé pendant un certain temps, nous vous recommandons de couper l'alimentation en électricité et en eau, en le laissant propre et vide avec la porte entrouverte. Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle pour la première fois après une longue période, nous vous recommandons de verser 3 tasses d'eau dans le lave-vaisselle avant utilisation. Cela permet de lubrifier les composants qui ont peut-être séché pendant l'inutilisation.

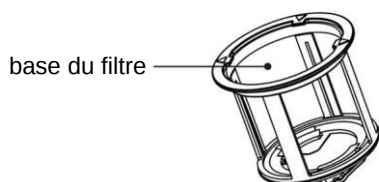
Retrait et nettoyage du filtre



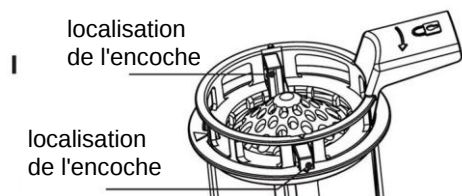
Tournez le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le libérer. Soulevez pour le retirer.



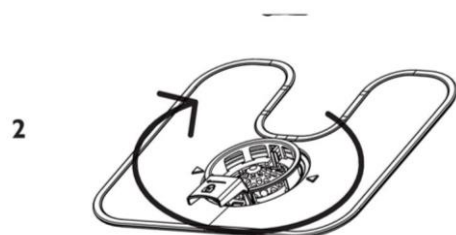
Séparez le bouchon de la base en appuyant sur les boutons de déverrouillage et en soulevant. N'essayez pas d'enlever le filtre en forçant car cela pourrait l'endommager. Nettoyez à l'eau chaude et rincez abondamment.



Remplacement du filtre

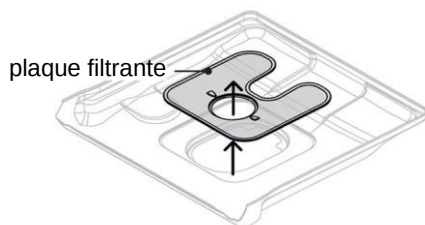


Alignez le bouchon du filtre sur l'encoche sur la base du filtre. Vérifiez que la structure de la boucle est en place.



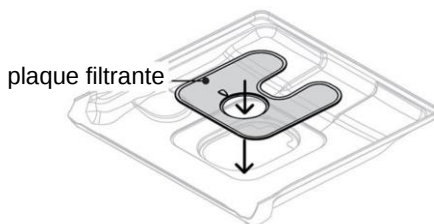
Remettez le filtre de vidange dans le fond du lave-vaisselle. Tournez 2 fois dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en place.

Retrait et nettoyage de la plaque filtrante



Lorsque le filtre est retiré, soulevez soigneusement la plaque filtrante vers le haut et vers l'extérieur. Nettoyez à l'eau chaude et rincez abondamment.

Remplacement de la plaque filtrante



Insérez la plaque filtrante dans les clips de repérage à l'arrière de la vidange et poussez pour enclencher. Vérifiez que la plaque filtrante affleure au fond du lave-vaisselle.

Nettoyage du bras de lavage supérieur

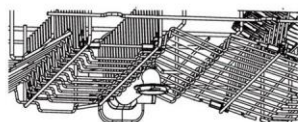


bras de lavage
supérieur

Ne retirez pas le bras de lavage supérieur pour le nettoyage. Nettoyez à l'aide d'une petite brosse en plastique.

S'il est fortement souillé ou obstrué, utilisez un nettoyant/détartrant lave-vaisselle. Suivez les instructions du fabricant.

Nettoyage du bras de lavage intermédiaire

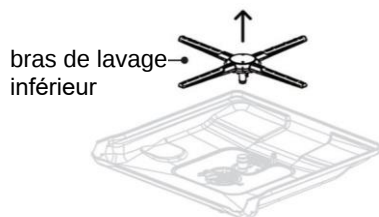


écrou de verrouillage
bras de lavage intermédiaire

Pour retirer le bras de lavage central, tournez l'écrou de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre pour le libérer.

Rincez abondamment le bras de lavage sous l'eau courante, puis remettez-le en place.

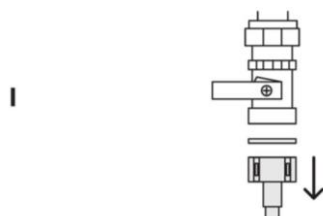
Nettoyage du bras de lavage inférieur



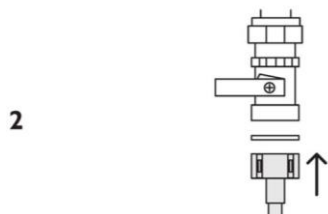
Pour retirer le bras de lavage inférieur, soulevez-le de la base du lave-vaisselle. Rincez abondamment le bras de lavage sous l'eau courante, puis remettez-le en place. Vérifiez que le bras tourne librement lorsqu'il est réinstallé.

Hivernage (climats froids)

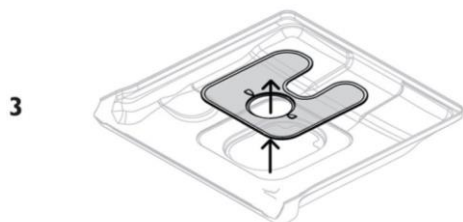
Si le lave-vaisselle est installé dans une zone froide où les températures tombent en dessous de zéro, nous recommandons un hivernage.



Coupez l'alimentation en eau. Débranchez les tuyaux de vidange du tuyau de vidange de l'évier et le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.



Videz l'eau des tuyaux, du tuyau d'arrivée et de la vanne d'eau à l'aide d'un seau ou d'un bac pour recueillir l'eau. Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau et aux tuyaux de vidange de l'évier.



Retirez le filtre de vidange et la plaque filtrante. Utilisez une éponge pour retirer le reste d'eau en dessous avant de les remettre en place.

Problème	Cause possible	Que faire
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Pas de courant.	Vérifiez que le lave-vaisselle est branché et que l'alimentation électrique est allumée au niveau du secteur.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez la porte.
	▷ n'a pas été pressé.	Appuyez sur ▷.
	Robinet d'eau non ouvert.	Vérifiez que l'arrivée d'eau est raccordée et ouverte.
	Filtre obstrué dans le tuyau d'arrivée d'eau.	Vérifiez le filtre et nettoyez-le si nécessaire - il est situé à l'endroit où le tuyau d'arrivée d'eau se visse dans le robinet.
Le bras de lavage inférieur tourne difficilement	Les orifices du bras de lavage sont obstrués par de petits objets ou des particules alimentaires.	Nettoyez le bras de lavage. Reportez-vous à la section « Entretien » pour obtenir des instructions.
Le couvercle du distributeur de détergent ne peut pas être fermé	Le compartiment à détergent a été trop rempli.	Retirez le détergent jusqu'à ce que le couvercle puisse être fermé.
	Le distributeur de détergent est bouché par des restes de détergent.	Essuyez le distributeur à l'aide d'un chiffon humide. Séchez le distributeur avant d'ajouter du détergent.
Restes de détergent coincés à l'intérieur du distributeur	Le compartiment était humide lorsqu'il a été rempli de détergent.	Essuyez le distributeur à l'aide d'un chiffon humide. Séchez le distributeur avant d'ajouter du détergent.
	Les ustensiles bloquent le distributeur de détergent à l'ouverture.	Vérifiez qu'aucun grand ustensile n'est positionné de manière à empêcher le couvercle du distributeur de s'ouvrir lorsque la porte du lave-vaisselle est fermée.
L'eau reste à l'intérieur du lave-vaisselle une fois le lavage terminé	Obstruction du tuyau de vidange.	Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas obstrué.
	Le tuyau de vidange est pincé, plié ou obstrué.	Vérifiez le tuyau de vidange et redressez-le si nécessaire.
	La pompe est bloquée.	Appelez votre centre de service agréé Haier ou votre service client.
	Filtre(s) obstrué(s).	Nettoyez le(s) filtre(s). Reportez-vous à la rubrique « Entretien » pour obtenir des instructions.

Problème	Cause possible	Que faire
Affichage clignotant lorsque le verrouillage est activé	C'est normal. L'écran reste allumé même si les boutons sont désactivés.	Aucune action nécessaire.
Mousse	Quantité ou type de détergent incorrects utilisés.	Reportez-vous à la section « Détergent » ou consultez les instructions du fabricant du détergent.
	Trop d'œufs dans la charge de lavage.	Augmentez la quantité de détergent.
	Dosage du liquide de rinçage trop élevé.	Diminuez la dose de liquide de rinçage.
	Les déversements de liquide de rinçage ne sont pas essuyés.	Vérifiez que tous les déversements de liquide de rinçage sont nettoyés lorsqu'ils surviennent.
Bruit de cognement ou de claquement lors du lavage	Bras de lavage heurtant la vaisselle.	Mettez en pause le lavage et réorganisez la vaisselle.
	La vaisselle a été mal empilée.	Reportez-vous à la section « Paramétrage d'un lavage » et « Suggestions de chargement ».
Vaisselle sale	Programme de lavage inadapté à la charge sélectionnée.	Sélectionnez le programme de lavage approprié pour la charge. Reportez-vous à la section « Programmes de lavage ».
	Les salissures étaient trop incrustées.	La vaisselle peut avoir besoin de trempage.
	Bras(s) de lavage incapable(s) de tourner.	Vérifiez qu'aucun élément n'obstrue la trajectoire du bras de lavage.
	Panier/support mal chargé.	Reportez-vous à la section « Suggestions de chargement ».
	Plaque filtrante ou filtre mal installé.	Reportez-vous à la section « Entretien ».
	Le détergent est mis dans le compartiment inadéquat.	Reportez-vous aux sections « Programmes de lavage » et « Détergent ».
	Les restes d'aliments ne sont pas retirés des plats avant le chargement.	Raclez tous les aliments avant le chargement.

Problème	Cause possible	Que faire
	Détergent inadapté.	N'utilisez que du détergent en poudre ou en tablette conçu pour les lave-vaisselle ménagers.
	Pas assez de détergent.	Reportez-vous à la section « Détergent » pour connaître les quantités recommandées. Vous devrez peut-être les ajuster en fonction de votre charge et de la dureté de votre eau.
	Les orifices du bras de lavage sont obstrués.	Nettoyez le(s) bras(s) de lavage. Reportez-vous à la section « Entretien » pour obtenir des instructions.
	Les filtres sont obstrués.	Nettoyez les filtres. Reportez-vous à la section « Entretien » pour obtenir des instructions.
Les articles en plastique sont décolorés (p.ex. tache laissée par la sauce tomate)	Pas assez de détergent, pas de pré-rinçage.	Pré-rincez les plats en plastique avant de les mettre au lave-vaisselle et/ou ajoutez plus de détergent. Alternativement, l'utilisation du programme Rinçage après avoir ajouté la vaisselle peut réduire la coloration.
Le lave-vaisselle s'arrête brusquement pendant le lavage	L'alimentation en électricité ou en eau a été interrompue.	Vérifiez l'alimentation électrique et l'alimentation en eau.
Taches blanches sur les verres et les plats ; aspect laiteux	Pas assez de détergent.	Reportez-vous à la section « Détergent » pour connaître les quantités recommandées. Vous devrez peut-être les ajuster en fonction de la dureté de votre eau.
	La dose de liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez la dose de liquide de rinçage. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage ».
La vaisselle, les couverts ne sont pas secs	La dose de liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez la dose de liquide de rinçage. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage ».

Problème	Cause possible	Que faire
	Articles retirés trop tôt.	Après la fin du programme de lavage, laissez la porte entrouverte et attendez plusieurs minutes pour faciliter le séchage.
	Distributeur de liquide de rinçage vide. (Les voyants du liquide de rinçage sont allumés.)	Ajoutez du liquide de rinçage. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage ».
Les verres ont une apparence terne	La dose de liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez la dose de liquide de rinçage. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage ».
Les taches de thé ou traces de rouge à lèvres n'ont pas été complètement éliminées	Pas assez de détergent.	Voir la section « Détergent » pour les quantités recommandées. Vous devrez peut-être les ajuster en fonction de votre charge particulière.
	Température de lavage trop basse.	Sélectionnez un programme de lavage pour la vaisselle très sale. Reportez-vous à la section « Programmes de lavage » pour plus d'informations.
Traces de rouille sur les couverts	Les couverts ne sont pas suffisamment résistants à la rouille.	Lavez-les à la main.
Verres décolorés et ternis ; revêtement laiteux	Eau dure.	Augmentez les quantités de détergent.
	Les verres ne résistent pas au lave-vaisselle.	Lavez-les à la main.
Marques d'eau laissées sur les verres et les couverts	Le niveau ou le dosage du liquide de rinçage est trop faible.	Vérifiez qu'il y a du liquide de rinçage dans le distributeur. Si nécessaire, augmentez le réglage du liquide de rinçage ou essayez d'utiliser un programme de lavage à une température plus élevée. Reportez-vous à la section « Liquide de rinçage » pour plus d'informations.
Le voyant Sel est allumé.	Le sel de l'adoucisseur est vide.	Remplissez le réservoir avec du sel spécifique jusqu'à ce qu'il soit plein.

Comment savoir s'il y a une erreur ?

Votre lave-vaisselle émet un bip en continu et un code d'erreur clignote sur l'écran. Il existe deux types de codes d'erreur : « F » et « A ».

Pour résoudre une erreur

Tout d'abord, essayez de résoudre le problème et d'effacer le code en suivant les étapes dans les tableaux suivants.

Si le problème persiste :

- 1 Notez le code d'erreur.
- 2 Contactez le service client pour obtenir de l'assistance ou pour organiser une visite par un technicien de maintenance. Reportez-vous au manuel d'entretien et de garantie pour connaître les coordonnées.

Codes d'erreur « F »

Vous pouvez éliminer le défaut en réinitialisant le lave-vaisselle. Suivez les étapes ci-dessous

- 3 Appuyez sur Annuler pour arrêter le bip, puis effacez à nouveau le code d'erreur.
- 4 Attendez quelques secondes, puis appuyez sur ► pour remettre le lave-vaisselle en marche.

Si le code de défaut a disparu, le défaut a été réinitialisé et vous pouvez continuer à utiliser votre lave-vaisselle.

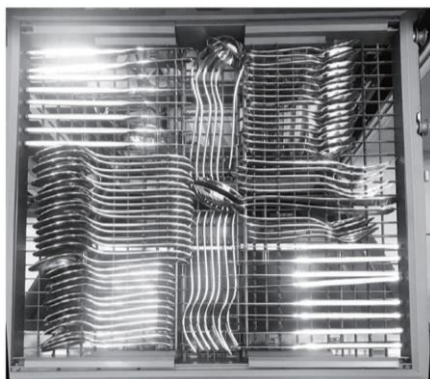
Codes d'erreur « A »

Suivez les étapes ci-dessous pour tenter de résoudre le problème.

Problème	Cause possible	Que faire
A10 Pas d'eau	Robinet d'eau non ouvert.	Vérifiez que l'arrivée d'eau est raccordée et ouverte. Appuyez pour redémarrer le lave-vaisselle.
	Pression insuffisante d'alimentation en eau.	Vérifiez la pression de l'eau domestique.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est pincé ou plié, donc une quantité insuffisante d'eau arrive au lave-vaisselle.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et redressez-le si nécessaire. Appuyez pour redémarrer le lave-vaisselle.

Programme de lavage	Eco
Quantités de détergent en poudre	5 g prélavage + 28,75 g lavage principal
Niveau de dosage du liquide de rinçage	rA5
Nombre maximum de couverts	14
Ajustement en hauteur du panier supérieur	Assurez-vous que le panier supérieur est dans sa position la plus basse

Schémas de chargement recommandés



Plateau à ustensiles/couverts



Panier supérieur



Panier inférieur

Nom ou marque du fournisseur :		Haier		
Adresse du fournisseur ^(b) :		N° 236, chemin Qianwangang, Huangdao District, Qingdao, Chine		
Référence du modèle :		XS 63A4M4B		
Paramètres généraux du produit :				
Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	XS 63A4M4B
Capacité nominale ^(a) (couverts)	16	Dimensions en cm	Hauteur	82,0
			Largeur	59,7
			Profondeur	56,0
IEE ^(a)	22,3	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	[A] ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,121	Indice de performance de séchage ^(a)	1,061	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme éco utilisant le remplissage d'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.	0,390	Consommation d'eau en litres [par cycle], en fonction du programme Eco. La consommation réelle d'eau dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9,5	
Durée du programme ^(a) (h:min)	5:15	Type	[encastrable]	
Émissions de bruit acoustique dans l'air ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air ^(a)	[BP] ^(c)	
Mode arrêt (W)	0,50	Mode veille (W)	0,50	
Départ différé (W) (le cas échéant)	4,00	Veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	2,00	
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur ^(b) : 24				
Informations complémentaires : -				
Lien Web vers le site web du fournisseur, pour trouver les informations figurant à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) de la Commission				
(a) pour le programme Eco.				
(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.				
(c) si la base de données de produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.				

Informations à inclure dans la documentation technique

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Consommation d'énergie du programme Eco (EPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	0,390
Consommation d'énergie du programme standard (SPEC) arrondie à trois décimales	kWh/cycle	1,750
Indice d'efficacité énergétique (IEE)	—	22,3
Consommation d'eau du programme Eco (EPWC) arrondie à une décimale	l/cycle	9,5
Indice de performance de nettoyage (I_C)	—	1,121
Indice de performance de séchage (I_D)	—	1,061
Durée du programme éco (T_i) arrondie à la minute la plus proche	h:min	5:15
Consommation électrique en mode arrêt (P_o) arrondie à deux décimales	W	0,50
Consommation d'électricité en mode veille (P_{sm}) arrondie à deux décimales	W	0,50
Le mode veille inclut-il l'affichage des informations ?	—	Non
Consommation d'électricité en mode veille (P_{sm}), en état de veille avec maintien de la connexion au réseau (le cas échéant), arrondie à deux décimales	W	2,00
Consommation d'électricité en départ différé (P_{ds}) (le cas échéant) arrondie à deux décimales	W	4,00
Émissions de bruit acoustique dans l'air	dB(A) re 1 pW	44